

- חלק ii

The following book includes:

- Tanach with Ta'amei Hamikra
 - License: Public Domain
 - Source: http://www.tanach.us/Tanach.xml
- The Metsudah Five Megillot, Lakewood, N.J., 2001
 - License: CC-BY
 - Source: http://primo.nli.org.il/primo_library/libweb/ action/dlDisplay.do?vid=NLI&docId=NNL_ALEPH002162036
- Mishnah, ed. Romm, Vilna 1913
 - License: Public Domain
 - Source: http://primo.nli.org.il/primo_library/libweb/action/dlDisplay.do?vid=NLI&docId=NNL_ALEPH001741739
- On Your Way
 - License: Public Domain
 - Source: http://mobile.tora.ws/
- Mishnah Yomit by Dr. Joshua Kulp
 - License: CC-BY
 - Source: http://learn.conservativeyeshiva.org/mishnah/
- Senlake edition 2019 based on Ben Yehoyada, Jerusalem, 1897
 - License: CC0
 - Source: http://beta.nli.org.il/he/books/NNL_ALEPH001933802/NLI1

It was retrieved from Sefaria on March 10, 2024 (ל' באדר א' ה'תשפ"ד). It was typeset and formatted by Ktavi.

תוכן העניינים

אסתר	2	פרק י	19
פרק א	2		
פרק ב	4	משנה מגילה	21
פרק ג	6	פרק א	21
פרק ד	8	פרק ב	25
פרק ה	10	פרק ג	28
פרק ו	12	פרק ד	32
פרק ז	13		
פרק ח	14	בן יהוידע על מגילה	38
פרק ט	16	פרק ב הקורא למפרע	38

אסתר

פרק א

(א) וַיָהָי בִּימֵי אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ הְוּא אָחַשְׁוַרוֹשׁ הַמּלֵךְ מַהָּדּוּ וְעַד־כּוּשׁ שָּׁבַע וְעֶשָׂרִים וּמֵאָה מְדִינָה: (ב) בַּיָּמִים הָהֵם כְּשָׁבֶת וּ הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ עַל בָּפַא מַלְכוּתוֹ אֲשֶׁר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה: (ג) בִּשָׁבַת שַׁלוֹשׁ לְמַלְכוֹ עַשָּׂה מִשְׁמֵּה לְכָל־שָׂרָיו וַעֲבָדָיו חֵיל וּ פַּרָס וּמָדַׁי הַפַּרְתְּמֶים וְשָׂבִי הַמְּדִינָוֹת לְפָנֵיו: (ד) בָּהַרְאֹתוֹ אֶת־עֹּשֶׁר בְּבְוֹד מַלְכוּתוֹ וְאֶּת־יִלֶּר תִּפְאָרֵת גִּדוּלָתִוֹ יָמִים רַבִּים שָׁמוֹנִים וּמָאַת יִוֹם: (ה) וּבִמְלוֹאת ו הַיָּמִים הָאַֹּלֶה עָעָוֹה הַמֶּׁלֶךְ לְכַל־הַעֵם הַנִּמְצְאִים בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה לְמִגָּדוֹל ּוְעַד־קָעָון מִשְׁהָּה שִׁבְעַת יָמֶים בַּחֲצֵׁר גּנַת בִּיתַן הַמֶּלֶדְ: (וֹ) חָוּר וּ כַּרְפַּס וּתְבַּٰלֶת אָחוּזֹ בְּחַבְלֵי־בָוּץ וְאַרְגָּמָׁן עַל־גְּלִילֵי כֶּסֶף וְעַמְּוּדֵי שֵׁשׁ מִּטְוֹת ו זָהָב וָכֶּסֶף עֵּל רְצְפַּת בַּהַט־וָשֵׁשׁ וְדָר וְסֹחֲרֵת: (ז) וְהַשְׁקוֹת בִּכְלֵי זָהָב וְכַלָּים מִכַּלִּים שׁוֹגֵים וְיֵיוְ מַלְכָוּת רָב

בֶּדְת. לְפִי שָׁיֵשׁ סְעוּדוֹת שֶׁכּוֹפִין אֶת הַמְּסֻבִּין לִשְׁתּוֹת כְּלִי גָדוֹל, וְיֵשׁ שָׁאֵינוֹ יָכוֹל לִשְׁתּוֹתוֹ כִּי אִם בְּלְשִׁי, אֲבֶל כַּאן: "אֵין אוֹנִס":

וָהַקּרָב אֵלָיו כַּרְשָׁנָא שֶׁתָר אַדְמֶתָא

תַרְשִׁישׁ מֶרֶס מַרְסְנָא מְמוּכָן שִׁבְעַת

ַבּלוֹם ַקְּשֶׁבִיעִי. רַבּוֹתֵינוּ אָמְרוּ: שַׁבָּת הָיָה: ַּוְתְמֵאן ַהַמְלְּכָׁה וְשִׁתִּי. רַבּוֹתֵינוּ אָמְרוּ: לְפִי שֶׁפְּרְחָה בָּה צָרְעַת כְּדֵי שֶׁהְּמָאוֹ וְחַהָרָג. לְפִי שֶׁהָיְתָה מַפְשֶּׁשֶּׁת בְּנוֹת יִשְׂרָאֵל עֲרָמוֹת וְעוֹשֶׁה בָהָן מְלָאכָה בַּשַּׁבָּת, נְגְוַר עָלֶיהָ שֶׁתִּפְּשִׁם עַרֻמָּה בַּשַּׁבָּת:

ַכּי ַכּן ְדַבר ַקְּמֶלֶּךְ. כִּי בֵן מִנְהַג הַמֶּלֶךְּ בְּכָּל מִשְׁפָּט לָשׁוּם אֶת הַדְּבָר "לִפְנֵי כָּל יוֹדְעֵי דָּת וְדִין": ַוְיָהִיּבִיֵמִי,ְאַהְשִוּרוֹש. מֶלֶהְ פָּרַס הָיָה, שֶׁמְּלַהְ חַחַת כּוֹרֶשׁ לְסוֹף שִׁבְעִים שָׁנָה שֶׁל נָּלוּת בָּבֶל: כָּשֶׁבֶת הַמֶּלְרָ, אַהְשֵוּרוֹש, וגו'. כְּשֵׁנְתַקָּיֵם הַמַּלְכוּת.

ָּכֶשֶׁבֶת. הֶּמֶּלְךְ, אַקְשֵׁוּרוש, וגו". בְּשֶׁנְּּחְקַבֵּם הַפַּּּלְכוּת בְּיָדוֹ. וְרַבּוֹחֵינוּ פָּרְשׁוּהוּ בְּעִנְיֵן אֲחֵר בְּמַפֶּּכֶת מְגִילָּה: הַפִּרְּתִמִים. שִׁלְטוֹנִים בִּלְשׁוֹן פַּרַס:

ָיִמִים ַרְּבִים. עָשָׂה לָהֶם מִשְׁהֶּה:

. מְקוֹם זֵרְעוֹנֵי יְרָקוֹת:

תור.ַכְרַפּסּוֹתְכֶלֹת. מִינֵי בְנָדִים צִבְעוֹנִים פַּרַס לָהֶם לְמֵצֶעוֹת:

וַהְשקות בַכַלי זָהב. כְּמוֹ וּלְהַשְׁקוֹת:

בָּיָד הַמֶּלֶךְ: (ח) וְהַשְּׁתִיָּה כַדָּת אֵין אֹגָס כִּי־כֵן ו יִסִּד הַמֶּׁלֶךְ עַל כַּל־רָב בַּיתוֹ לַעֲשָׂוֹת כִּרְצָוֹן אִישׁ־וָאִישׁ: (ט) ָגַם וַשְׁתִּי הַמַּלְכָּה עָשְׂחָה מִשְׁתַּה נָשִׁים גַּ בֵּית הַמַּלְכוּת אֲשֶׁר לַמֵּלֵךְ אַחַשְׁוַרְוֹשׁ: (ס) (י) בַּיּוֹם הַשָּׁבִיעִּׁי כִּטְוֹב לֵב־הַמֵּלֵךְ בַּיָיון אַמַּר לִמְהוּמֵן בִּוַּתָּא חַרְבוֹנָא בּגְתָא וַאֲבַגְתָא זַתַר וְכַרְכַּׁס שִׁבְעַת הַפָּרִיסִים הַמְשַׁרְתִּים אֶת־פָּגַי הַמֶּלֶךְ אַחַשְׁוַרְוֹשׁ: (יא) לְהַבִּיא אֵת־וַשְׁתֵּי הַמַּלְבָּה לפָגֵי הַמֶּלֶךְ בְּבֶתֶר מַלְכַוּת לָהַרְאוֹת הָעַמִּים וְהַשָּׂרִים אֶת־יַפְיָה ַנְּי־טוֹבָת מַרְאָה הָיא: (יב) וַתְּמָאֵׁן הַמַּלְכָּה וַשְׁתִּׁי לָבוֹא בִּדְבַר הַמֶּּלֶךְ אַשֶׁר בְּיַד הַסָּרִיסֵים וַיִּקְצָּף הַמֶּלֶדְּ מְאֹד ַוַחֲמָתָוֹ בָּעֲרָה בְוֹ: (יג) וַיָּאמֶר הַמֶּּלֶךְ לַחָכָמָים יֹדְצֵי הָעִתָּים כִּי־כֵן דְּבַּר ַהַּמֶּלֶךְ לִפְנֵּי כָּל־יֹדְצֵי דָת וָדְין: (יד)

שָׁרֵי הַמֶּלֶךְ וּכְדַי בִּזָּיִוֹן וַקְצֶף: (יט) שָׂבֶי וּ פָּרַס וּמָדִי רֹאֵי פְּגַי הַמֶּּלֶךְ אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב וֵצֵא דְבַר־מַלְכוּת הַיּשְׁבִים רָאשׁנָה בַּמַּלְכְוּת: (טר) מִלְפַנִּיו וְיִכָּתָב בְּדָתַי פָרַס־וּמָדַי וְלְאׁ כְּדָתֹ מָה־לַּעֲשוֹת בַּמַּלְבָה וַשְׁתֵּי עַל יַעֲבָוֹר אֲשֶׁר לְאֹ־תָבֿוֹא וַשְׁתִּי לִפְנֵי וּ אֲשֶׁר לְאִדעָשְׂתָה אֱת־מַאֲמַר הַמֶּלֶךְ וּ אָחַשְׁוַרוֹשׁ וּמַלְכוּתָהֹּ יִתְּן המלד אָחַשְׁוַרְוֹשׁ בְּיַדְ הַסָּרִיסִים: (ס) (טז) וַיָּאמֶר מומכן [מְמוּכָּון] לִפְגֵי הַמֶּלֶךְ ַהַבֶּּלֶךְ לַרְעוּתָה הַטוֹבָה מִמֶּנָה: ריַצְשָׂה' (כ) וְנִשְׁמַע פּּתְגָּם הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־יַצְשָׂה' וָהַשָּׂלִים לָא עַל־הַמֶּלֶדְ לְבַדֹּוֹ עָוְתָה בְּכָל־מַלְכוּתוֹ בָּי רַבָּה הֵיא וְכָל־הַנָּשִׁים וַשְׁתִּי הַמַּלְכָּה כִּי עַל־כָּל־הַשָּׂרִים יִתְּנָוּ יָקָר לְבַעְלֵיהֶׁן לְמִגָּדְוֹל וְעַד־קַטָּן: וְעַל־כָּל־הָעַמִּים אֲשֶׁר בְּכָל־מְדִינְוֹת (כא) וַיִּיטַב הַדָּבָּר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ (יז) כְּי־יֵצֵא ַבַּמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ: וָהַשָּׂבִים נַיָּעַשׁ הַמֻּלֶךְ כִּדְבַר מְמוּכָן: דְבַר־הַמַּלְכָּה עַל־כָּל־הַנָּשִׁים לְהַבְזוֹת (כב) וַיִּשְׁלָח סְפָּרִים אֶל־כָּל־מְדִינְוֹת בַּעְלֵיהָן בְּעֵינֵיהָן בְּאָמְרָם הַמֶּלֶךְ אָחַשְׁוַרֿוֹשׁ אָלֵּר לְהָבִּיא אֶת־וַשְׁתִּי הַבֶּּלֶךְ אֶל־מְדִינָה וּמְדִינָה כִּכְתַבָּה ַוְאֶל־עַם וָעָם כִּלְשׁוֹנָוֹ לִהְיָוֹת כָּל־אִישׁ הַמַּלְכָּה לְפָנָיו וְלֹאֹ־בָאָה: (יח) וְהַיּּוֹם שֹרֵר בִּבֵיתוֹ וּמִדַבֵּר כִּלִשְוֹן עַמְּוֹ: (פּ) ַהַּזֶּה תּאֹמַרְנָה וּ שָּׂרָוֹת פָּרַס־וּמָדִי אָשֶׁר שָׁמְעוּ אֶת־דְבַּר הַמַּלְכָּה לְלָל

אֶת הַפֶּלֶךְ עַל כָּל הַנְּשִׁים לְהַבְּזוֹת אַף הֵן אֶת בַּעֲלֵיהָן: תאמְרָנָה ְשׁרוֹת ֻפָּרס ּנָמִדי וגוי. לְכֹל שָׂרֵי הַפֶּלֶךְ אֶת הַדְּבָר הַזָּה. וַהַרִי זֶה מִקְרַא קַצֵר:

[ָ]דָברַמְלְכּות. גְּוֵרַת מִלְכוּת שֶׁל נְקָמָה שֶׁצְּוָה לְהָרְנָה: וְמַדֶּבר כִלְשׁוֹן עַמֹּוֹ. פּוֹפֶה אֶת אִשְׁתוֹ לִלְמֹד אֶת לָשׁוֹנוֹ אָם הִיא בַּת לָשׁוֹן אֲחֵר:

[ָ]נַקְּקֹרבּ ַאָלִיוּ. לַעֵּרֹךְּ דְּבָרְיוּ לִפְנֵיהֶם. אֵלּוּ הֵם: בַּרְשָׁנָא שַׁתָּר, וגו':

[ּ]כָּדת ֵמה ּלֵּעשׁות. מוּסָב עַל "וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְּ לַחֲכָמִים":

[ָ]עְנָתה. לְשׁוֹן עָוֹן:

[ַ]כּר ַהַמְלָּכה ַעל ָכל ַהְנִשׁים. זֶה שֶׁבִּוְּתָה ַּכּר ַהַמְלָּכה ַעל ָכל ַהְנִשׁים.

4

פרק ב

(א) אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵׁלֵּה כְּשֹׁךְ חַמַּת ַהַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ זָכַר אֶת־וַשְׁתִּי וְאֵת אֲשֶׁר־עָשֶׂתָה וְאֵת אֲשֶׁר־נִגְזַךְ ב) וַיּאֹמְרוּ נַעֲרֵי־הַמֶּלֶךְ (ב) עַלֵיהַ: מְשָׁרְתָיו יְבַקְשָׁוּ לַמֶּלֶךְ נְעָרָוֹת בְּתוּלָוֹת מַרְצֵּה: (ג) וְיַפְּלֵּד הַמֶּלֶדְ טוֹבָוֹת פָּקידִים בָּכַל־מִדִינְוֹת מַלְכוּתוֹ וְיִקְבִּצְוּ אֶת־כָּל־נַעְרָה־בְּתוּלָה טוֹבַּת מַרְאֶה אֶל־שׁוּשַׁן הַבִּירָהֹ אֶל־בֵּית הַנְּשִׁים אֶל־יַד הַגָּא סְרֵיס הַמֶּלֶךְ שֹׁמֵר הַנְּשִׁים (ד) וְהַנַּעֲרָה וְנָתֻוֹן הַמְרוּקֵיהֶן: אָשֶׁר תִּיטַב בְּעֵיגַי הַמֶּׁלֶךְ תִּמְלָךְ תַּחַת וֹשְׁתֻּי וַיִּיטַב הַדְּבָר בְּעִיגֵי הַשֶּּלֶךְ וַיָּעַשֹּׁ בֵּן: (ס) (ה) אָישׁ יְהוּלִי הָיָה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירֶה וּשְׁמְוֹ מָרְדְּכַׂי בֶּן יָאָיר (ו) בֶּן־שִּׁמְצָי בֶּן־קִישׁ אָישׁ יְמִינִי: אֲשֶׁר הָגְלָהֹ מִירָוּשָׁלַיִם עִם־הַגּּלָהֹ אֲשֶׁר הָגְלְתָּה עָם יְכָנְיָה מֱלֶּךְ־יְהוּדָה אַשֶׁר הָגִלָּה נְבוּכַדְנָאצַר מֻלַךְ בָּבֵל: (ז) וַיָהִּי אֹמֵן אֶת־הַדַּסָּה הָיא אֶסְתֵּר

בְזוּיָה וִישַׁלְחוּהָ, שֶׁאָם יֵדְעוּ שֶׁהִיא מִמִּשְׁפַּחַת שָׁאוּל הַמֶּלֶךְ הָיוּ מַחֲזִיקִים בָּה:

בַּת־דֹּדֹוֹ כֵּי אֵין לָה אָב וָאָם וְהַנַּעֲרָה

יָפַת־תֹּאַר וְטוֹבַת מַרְאֶה וּבְמָוֹת אָבִיהָ

וְאִמֶּה לְקָחָה מֶרְדֵּכֵי לְוֹ לְבַת: (ח) וַיִּהִי

בָּהשָׁמַע דְבַר־הַמֶּלֶדְּ וְדָתוֹ וְבְהקּבֵץ

ּנְעַרְוֹת רַבֶּוֹת אֶל־שׁוּעַׁן הַבִּירָה

אֶל־יַד הַגָּי וַתִּלְקַח אֶסְתֵּר אֶל־בֵּית

ַהַבָּּלֶרְ אֶל־יַד הַגַּי שׁמֵר הַנָּשִׁים:

(ט) וַתִּיטַב הַנַּעֲרָה בְעֵינָיוֹ וַתִּשָּׂא

ַחֱסֶד לְפָנַיוֹ וַיִבַהֵל אֶת־תַּמְרוּיֶקִיהָ

וְאֶת־מָנוֹתֶלָּ לָתַת לָה וְאֵת שַׁבַע

הַנְּעַרוֹת הָרְאָיוֹת לֱתֶת־לָּהְ מִבְּית

הַמֵּלֵךְ נִישַׁגָּהָ וְאֶת־נַעֲרוֹתֶיהָ לְטִוֹב

בֵּית הַנָּשִׁים: (י) לֹא־הִגְּידָה אֶסְמֵּר

אֶת־עַפָּה וְאֶת־מְוֹלַדְתָּה כִּי מַרְדָּכֵי

וּבְכָל־יָוֹם וָיֹוֹם מָרְדָּכַיֹ מִתְהַלֵּךְ לִפְגַי

חַצַר בֵּית־הַנָּשִׁים לָדַעַת אֶת־שְׁלְוֹם

אֶסְמֵּר וּמַה־יֵּעָשֶׂה בָּה: (יב) וּבְהַגִּֿיעַ

ּתֹר נַעֲרָה וְנַעֲרָה לָבִוֹא וּ אֶל־הַמֶּלֶךְ

אַחַשְׁוַרוֹשׁ מִקֵץ הֶיּוֹת לָהּ כְּדָת הַנָּשִׁים

ַּצָוָה עָלֻיהָ אֲשֶׁר לֹא־תַגְּיד:

(יא)

ינמה ַיֶּעֶשׁה בָּה. זָה אָחָד מִשְׁנֵי צַדִּיקִים שֶׁנְּחַן לָהֶם רֶמֶז יְשׁוּעָה: דְּוֹד וּמְרְדְּכִי. דְּוֹד, שֶׁנְאֶמֵר "נְּם בֶּתְּדְ יִּשְׁהָ שְׁנָּחַן "נְּם אֶת הָאְרִי נַם אֶת הַדּוֹב הִכָּה עַבְּדְּךְ". אָמֵר: "לֹא בָא לְיִדִי דְּבָר זָה אֶלֶא לִסְמֹךְ עַלְיוֹ לְהַלָּחֵם עָם זָה". וְבַן מְרְדְּכִי אָמַר: "לֹא אֵרע לְצַדֶּקֶת זוּ שְׁתִּידָה לָקוּם לְחֹשִׁיעַ שְׁתִּידָה לָקוּם לְהוֹשִׁיעַ מָה יְהָא שְׁתִּידָה לָקוּם לְהוֹשִׁיעַ לִישְׁתְּבָב נְבְרִי אֶלֶּא שֶׁעְתִידָה לָקוּם לְהוֹשִׁיעַ לִישְׁרָאַל". לְפִיבָךְ, הָיָה מְחַזֵּר לָדְעַת מַה יְהָא בְּסוֹפָה:

ָזָכר ֶאת ַׁרְשַׁתִי. אֶת יָפְיָה וְנֶעֲצַב:

ַנְיָפֶקד ַהְמֶלֶךְ יְפָקיִדִים. לְפִי שֶׁבֶּל פָּקִיד וּפָּקִיד יִרוּעוֹת לוֹ נָשִׁים הַיָּפוֹת שַׁבּמִדִינָתוֹ:

אִישׁ ְיהוָדִי. עַל שָׁנֶּלָה עִם נָּלוּת יְהוּדָה. כָּל אוֹתָן שָׁנֶלוּ עִם מַלְכֵי יְהוּדָה הָיוּ קרוּיִים "יְהוּדִים" בֵּין הַגוֹיִם, וַאֲפִילוּ מִשָּׁבֶּט אַחַר הָם:

לו לָבַת. רַבּוֹחֵינוּ פֵּרְשׁוּ "לְבַיִת", לְאִשָּׁה:

ַוְיַבָּהל ֶאת ַתְּמִרנָקיָה. זַרִיז וּמְמַהֵּר בְּשֶׁלָּה, מִשֶּׁל בַּלָּן:

ַאָשר לֹא ַתִּגיד. כְּדֵי שָׁיֹּאמְרוּ שָׁהִיא מִמְּשְׁפָּחָה

ישְנֵים עָשָׂר חֹדֶשׁ כֵּי בַּן יִמְלְאָוּ יְמֵי מָרוּקֵיהָן שִׁשָּׁה חָדָשִׁים בְּשֶׁמֶן הַמִּׁר ּוְשִׁשָּׁה חָדָשִׁיםׂ בַּבְּשָׂמִים וּבְתַמְרוּקִי (יג) וּבָוֶּה הְנַּעֲרָה בָּאָה אֶל־הַמֶּלֶךְ אֵתْ כָּל־אֲשֶׁר תּאׁמַׁר יִנָּתְן לָהֹ לָבָוֹא עִפֶּׂה מִבֵּית הַנָּשִׁים עַד־בֵּית הַמֶּלֶך: (יד) בָּעֶרֶב ו הִיא בָאָה וُבַבֹּקֶר הָיא שָׁבָּה אֶל־בִּית הַנָּשִׁיםׂ שׁנִי אֶל־יַד שַׁעֲשְׁגַז סְרֵים הַמֶּלֶךְ שֹׁמֵר הַפְּילַגְשָׁים לא־תָבָוֹא עוֹד אֶל־הַמֵּׁלַדְ בִּי אִם־חָפַץ בָּה הַמֶּלֶךְ וְנִקְרְאָה בִשֵׁם: (טו) וּבָהַגִּיעַ תֹּר־אֶסְתֵּר בַּת־אֲבִיחַיִל דָּד מֶרְדָּכַׂי אֲשֶׁר ּ לָקָח־לוֹ לְבַּת לָבָוֹא אֶל־הַמֶּלֶךְ לָא בִקְשָׁהֹ דְּבָּר בִּי אֲם אָת־אַשֵּׁר יאׁמֵר הַגַּי סְרִיס־הַמֵּלֵךְ שׁמֵר הַנָּשִׁים וַהְהִי אֶסְתֵּר נֹשֵׂאת תַּלְלַח (טוֹ) וַתִּלְלַח אֶסְתַּר אֶל־הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ אֶל־בֵּית ַמַלְכוּתוֹ בַּחָדֵשׁ הָעֲשִׂירֵי הוּא־חְדֵשׁ טֵבֶת בִּשְׁנַת־שֶׁבַע לְמַלְכוּתְוֹ: (יז) ַניֶּאֱהַב הַמֶּלֶךְ אֶת־אֶסְתֵּר מִכָּל־הַנַּשִּׁים

וַתִּשָּׂא־חָן וָחֶסֶד לְפָנֵיו מִכָּל־הַבְּתוּלְת וַיָשֶׂם כֶּתֶר־מַלְכוּתֹ בְּרֹאשָׁה וַיַּמְלִיכֵהָ ַתָּחַת וַשְּׁתִּי: (יח) וַיַּעַשׁ הַמֶּּלֶךְ מִשְׁתָּה גָּדוֹל לְכָל־שָּׁרָיוֹ וַעֲבָדָיו אַת מִשְׁתַּה אֶסְתֵּר וַהָּנָחָה לַמְּדִינוֹת עָשָׂה (יטי וַיָּתֵּן מַשִּׂאָת כִּיַד הַמֵּלְדְ: וּבְהַקַּבָץ בְּתוּלָוֹת שֵׁגִית וּמָרְדְּכַי יֹשֵׁב בְּשַׁעַר־הַמֶּלֶךְ: (כ) אֵין אֶסְמֵּר מַגָּדֶת מְוֹלַרְתָּהֹ וְאֶת־עַמָּה כַּאֲעֶׁר צְוָה עָלֵיהָ ַמַרְדָּכֵי וָאֶת־מַאֲמֵר מַרְדָּכֵי אֶסְתַּר ַלשָּׂה כַּאֲשֶׁר הָיָתָה בְאָמְנָה אִתְּוֹ (ס) (כא) בַּיָּמִים הָהֵׁם וּמָרְדְּכַיִי יִאַב בְּשַׁעַר־הַמֶּלֶךְ קַצַף בְּגַתָּן וָתָׁרָשׁ שְׁנֵי־סָרִיסֵי הַמֶּלֶךְ מִשֹׁמְרֵי הַסַּׁף ַנְיַבַקְשׁוּ לִשְׁלְחַ יָּד בַּנֶּאֶלֶךְ אֲחַשְׁוַרשׁ: ַ (כב) וַיִּנַדָע הַדְּבָר לְמָרְדְּכַּי וַיַּגַד לְאֶסְתֵּר הַמַּלְבָּה וַתְּאֹמֶר אֶסְתֵּר לַמֶּלֶדְ בְּשֵׁם מָרְדָּכָי: (כג) וַיְבַקוֹשׁ הַדְּבָר וַיִּמַּצֹא וַיִּתַּלְוּ שְׁנִיהָם עַל־עֵץ וַיִּכָּתַב בָּסֵפֶר דָּבָרֵי הַיַּמִים לְפָנֵי הַמֵּלֶךְ: (פ)

תר. זְמַן:

ָכַלְ אֶשׁר תאַמר. כָּל שְּׂחוֹק וּמִינֵי זֶמֶר:

ָאל ֵבית ַקֹנִשׁים שני. הַּעַוּנִי:

בֹּתְדֹשׁ,הֶעְשׁיִרִי. עֵת צְּנָה שֶׁהַגוּף נֶהֶנֶה מִן הַגּוּף. זִפֵּן הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְּ הוּא אוֹתוֹ עֵת צְּנָה כְּדֵי לְחַבְּבָה עַלִיו:

ַמְכֵל הַנְשִׁים. הַבְּעוּלוֹת, שֶׁאַף נְשִׁים הַבְּעוּלוֹת קבֵץ:

ַנַקנָחה ַלְּמִדינוֹת,עָשׁה. לִכְבוֹדָה הֵנִיחַ לָהֶם מִן הַפַּס

:שֶׁעֲלֵיהֶם

לַמֵּלֵךְ:

אין אָפָתר מֶגֶדת מֹנֹלְדֶּתה. לְפִי שֶׁפֶּרְדְּכֵי יוֹשֵׁבּ בְּשׁעֵר הַפֶּלֶדְ, הִמְזְרָזָה וְהַמְרַמְּזָה עַל כָּרְ:

ַלְשׁלַ**ת,יד.** לְהַשְׁקוֹתוֹ סַם הַפָּוֶת:

ַנְיָנָדע ַתְּדֶבר לָמְרְדֵכי. שֶׁהָיוּ מְסַפְּרִים דְּבְרֵיהֶם לְפָנָיוֹ בְּלָשׁוֹן טּוּרְסִי, וְאֵין יוֹדְעִים שֶׁהָיָה מְרְדְּכִי מַכִּיר בְּשָׁבְעִים לְשׁוֹנוֹת שֶׁהָיָה מִיוֹשְׁבֵי לְשְׁכָּת הַנְּזִית: וַיָּכַתבּ בַּסָפָר ִדְבָרי ַתְּיִמִים. הַפּוֹבָה שֶׁעָשָׁה מְרְדְּכִי אסתר 6

פרק ג

(א) אַחַר ו הַדְּבָרִים הָאֵׁלֶה גִּדַל " הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ אֶת־הָמָן בֶּן־הַמְּדָתָא ָהָאַגָגִי וַיְנַשְּׁאֲהוּ וַיָּשֶׁם אֶת־כִּסְאוֹ מַעַּׁל בָּל־הַשָּׂרָים אֲשֶׁר אִתְּוֹ: (ב) וְכָל־עַבְבֵּי הַמֵּלֶךְ אַשֶׁר־בִּשַׁעַר הַמַּלֶךְ כֹּרְעִים ּוּמֶשִׁתַּחַוִים לִהָּמַּוֹ כִּי־כֵן צְוַה־לִוֹ הַמֵּלֵךְ וּמַּרדָּכַּי לָא יִכָּרָע וַלָּא יִשְׁתַּחָוָה: (ג) וַיּאמְרוּ עַבְדֵי הַמֱלֶךְ אֲשֶׁר־בְּשַׁעַר הַמֵּלֶךְ לְמַרְדָּכֵי מַדּוֹעַ אַתַּה עוֹבֶּר אָת מִצְוַת הַמֵּלֶך: (ד) וַיָּהִי באמרם רָבָּאָמָרָם] אַלָיוֹ יִוֹם וַיֹּוֹם וְלְאׁ שַׁמַע אָלֵיהֶם וַיַּגִּידוּ לְהָמָוֹ לְרָאוֹתֹ הַיְעַמְדוּ דּבְרֵי מָרְדָּכַּי כִּי־הִגִּיד לָהָם אֲשֶׁר־הָוּא יָהוּדִי: (ה) נַיָּרָא הָמֶּׁן כִּי־אֵין מָרְדֵּכַּי בֹרֶעַ וּמְשְׁתַּחֲוָה לֶוֹ וַיִּמְּלֵא הָמָן חֵמָה: (ו) וַיָּבֶז בְּעֵינָיו לִשְׁלְחׁ יָד בְּמָרְדָּבַי לְבַדֹּוֹ כִּי־הָגִּידוּ לְוֹ אֶת־עַם מַרְדֶּכֵי וַיָבַקִשׁ הָטָּון לְהַשְׁמִיד אֶת־כָּל־הַיָּהוּדֵים אָשֶׁר בְּכָל־מַלְכִוּת אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ עַם מַרְדָּכֵי: (ז) בַּחָדֵשׁ הָרִאשׁוֹן הוּא־חְדֵשׁ נִיסָּן בִּשְׁנַת שְׁתַּים עֲשְׂרֵה לַמֶּלֶךְ

אַחַשְׁוַרָוֹשׁ הָפִּיל פּוּר הוּא הַגּוֹרַל לְפָגֵי הָמָּן מִיָּוֹם וּ לְיָוֹם וּמֵחֶׁדֵשׁ לְחָׁדֵשׁ (ס) שָׁנֵים־עָשָׂר הוּא־חָׁדֵשׁ אֲדֶר: (ח) ניָאמֶר הָמַן לַמֵּלַךְ אַחַשְׁוַלְוֹשׁ יָשָׁנְוֹ עַם־אֶחָֹד מְפָזָּר וּמְפֹרָד בּיִן הַעַּמִּים בְּכָל מְדִינְוֹת מַלְכוּתֶדְ וְדָתֵיהֶם שׁנְוֹת מִכָּל־עָֹם וְאֶת־דָּתַי הַמֶּלֶךְ אֵינָם עשִׁים וְלַמֶּלֶךְ אֵין־שֹׁוָה לְהַנִּיחַם: (ט) אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב יִכָּתָב לָאַבָּדֶם וַעֲשֶּׁרֶת אֱלָפִים כִּכַּר־כָּסֶף אַשָּׁקוֹל עַל־יִדֵי עֹשֵי הַמִּלַאבָּה לְהַבִּיא אֶל־גּנְזֵי הַמֶּלֶךְ: (י) נַיַּסַר הַמֵּלַךְ אֶת־טַבַּעְהָוֹ מֵעַל יָדָוֹ וְיִּהְנָה לְהָמָן בֶּן־הַמְּדָתָא הָאֲגָגִי צֹרֶר הַיְּהוּדִים: (יא) וַיָּאמֶר הַמֶּלֶדְ לְהָמָן הַבֶּסֶף בָּתְוּן לֶךְ וְהָעָּׁם לַעְשִׂוֹת בָּוֹ כַּטָּוֹב בְּעֵינֶיך: (יב) וַיִּקְרָאוֹּ סֹפְרֵי הַמֶּׁלֶךְ בַּחָדֵשׁ הָרָאשוֹן בִּשְׁלוֹשָּׁה עַשָּׂר יוֹם בּוֹ וַיִּכָּתַב בְּכָל־אֲשֶׁר־צִוָּה הָמֶּו אֱלֹ אַםשִׁדַּרְפָּגֵי־הַמֶּלֶךְ וָאֶל־הַפַּחוֹת אַשֶׁר ו עַל־מָדִינָה וּמְדִינָה וְאֵל־עַׂרֵי עַם ׁ ו

> אַחר ַהְדָבִרים ָהֵאֶלה. שֶׁוּבְרֵאת רְפּוּאָה זוּ לִהְיוֹת לַתְשׁוּעָה לִישִׂרָאֵל:

:קֵצֵר הוּא

[ּ]כְרָעִים ּוֹמִׁשְתְחוים. שֶׁעָשָׂה עַצְמוֹ אֱלוֹהַ, לְפִיכָךְ, וּמָרְדְּכֵי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁחַּוָה:

[ָ]הַנִעְמֹדוּ :דְבֵרי ,מְרְדָכִי. הָאוֹמֵר שֶׁלֹא יִשְׁמִּחְוֶה עוֹלָמִית, כִּי הוּא יְהוּדִי, וְהוּוְהַר עַל עֲבוֹדַת אֱלִילִים: הַפִּיל פור. הִפִּיל מִי שֶׁהִפִּיל, וְלֹא פִירֵשׁ מִי. וּמִקְרָא

^{ֶּ}נֶאת;דָתיַהָּמֶלֶךָ. לָתַח מַס לַעֲבוֹדַת הַמֶּלֶךְ: יָכָתב לָאְבָדִם. יִכָּתַב סְפָרִים לְשְׁלֹחַ לְשָׁרֵי הַמְּדִינוֹת לָאַבְּדָם:

[ַ]נָיַסר ַהְּמֶלֶךְ ֻאת ַשַּׁבְעתוֹ. הוּא מַתּּן כָּל דְּבָּר נְּדוֹל שִׁישְׁאֲלוּ מֵאֵת הַפֶּלֶךְ, לְהְיוֹת מִי שֶׁהַפַּבַּעת בְּיָדוֹ שַׁלִּים בְּכָל דְּבַר הַמֶּלֶךְ:

וְעָׂם מְדינָה וּמְדינָה כּּכְתַבָּה וְעַם וָעָם כּּלְשׁוֹגֵוֹ בִּשֵּׁם הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֵרשׁ נְכְתָּב וְנָחְתָּם בְּטַבְּעַת הַמֶּלֶךְ: (יג) וְנִשְׁלּוֹחַ סְפָּרִים בְּיַד הָרָצִים שֶׁל־כָּל־מְדינְוֹת הַמֶּלֶךְ לְהַשְׁמִיד לְהַרָג וּלְאַבְּד שֶׁת־כָּל־הַיְהוּדִים מִנַּעַר וְעַד־זָלֵן טַף וְנָשִׁים בְּיָוֹם אֶחָד בִּשְׁלוֹשָׁה עָשָׂר לְחָׁדָשׁ שְׁנִים-עָשָׂר הוּא-חָׂדֶשׁ אֲדֻר

וּשְׁלָלֶם לָבְוֹז: (יד) פַּתְשָׁגֶן הַכְּתָּב לְהָנָּתֵן דָּתֹ בְּכָל־מְדִינָה וּמְדִינָּה גָּלְוּי לְכָל־הָעַמֵּים לְהָיָוֹת עַתִדִים לַיִּוֹם הַגָּה: (טו) הָרָצִים יָצְאָוּ דְחוּפִים בִּדְבְּר הַמֶּלֶךְ וְהַדָּת נִחְּנָה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה וְהַמֶּלֶךְ וְהָמֶן יָשְׁבְוּ לִשְׁתֹּוֹת וְהָעִיר שׁוּשָׁן נָבְוֹכָה: (פ)

:דרישמאנ"ט בְּלַעַ"ז

יר שנואר ב בְּנֶשָׁ יוּ ְנָקְדת גַּתְנָה,בּשׁׁנִשׁן. מָקוֹם שֶׁהָיָה הַפֶּּלֶךְ שָׁם וְתַּן הַחֹק בּוֹ בִּיוֹם, לִהְיוֹת עֲתִידִים לְיוֹם י"ג לְחֹדֶשׁ אֲדָר. לִכָּךְ, ְּלְמֶשׁלֹנֶת סֶפְּרִים. וְיִהְיוּ נְשְׁלֶחִים אישטר"א טרמי"ש בלע"ו. וְהוּא מִנּוְרֵת "אָם נִלְחוֹם נִלְחִם" נִלְחוֹם, "הַנְּלָה נְגְלֵיתִי" נְגְלֹה, "נִדְמֹה נִדְמֵיתִי": נִדְמֹה:

ַבּּתְשֶגן. לָשׁוֹן אֲרַמִּי פַּתְשָׁגֶן סִפּוּר הַכְּתָב ַ

8

פרק ד

אסתר

(א) וּמָרְדֵּכַּי יָדַע' אֶת־כָּל־אֲשֶׁר נַעֲשָׂה מֶרְדָּכַיֹּ אֶת־בְּגָדָיו וַיִּלְבַּשׁ וַיִּקרַע שַׂק וָאֱפֶּר וַיֵּצֵא בְּתַוֹךְ הָעִיר וַיִּזְעֵק (ב) וַיַּבֿוֹא זַעֲקָה גִּדֹלָה וּמַרָה: עַד לִפְגַי שַער־הַמֶּלֶךְ כִּי אֵין לָבֶוֹא **(**\(\lambda\) אֶל־שַעַר הַמֶּלֶךְ בִּלְבָוּשׁ שָׂק: וּבְכָל־מְדִינָה וּמְדִינָה מְקוֹם אֲשֶׁר דְּבַר־הַמֶּלֶךְ וְדָתוֹ מַגִּיעַ אֲבֶל גָּדוֹל" לַיָּהוּלִים וְצָוֹם וּבָכִי וּמִסְפֵֵּד שַׂק וָאַפֶר יָצַע לָרַבִּים: (ד) וַתָּבוֹאינָה נַצְרוֹת אֶסְתַּר וְסָרִיסֶׂיהָ וַיַּגְּידוּ לָה וַתִּתִּסלְחַל הַפַּלְכָּה מְאֵד וַתִּשְׁלַח בְּגָלִים לְהַלְבֵּישׁ אֱת־מָרְדֵּכַּי וּלְהָסִיר שַׂקּוֹ מֵעָלָיו וְלָא קבֵּל: (ה) וַתִּקְרָא אָסְמַּר לַהַתָּד מִפָּרִימֵי הַמֶּלֶדְּ אֲעֶׁר ָהָעֱמִיד לְפָנֶּיהָ וַתְּצַוָּהוּ עַל־מָרְדָּכֵי לָדַעַת מַה־זֶּה וְעַל־מַה־זֶּה: (ו) וַיֵּצֵא ָהַתָּךְ אֱל־מָרְדָּכֵי אֶל־רְחוֹב הָעִּיר אַשֶׁר לִפְגֵי שַׁעַר־הַמֱלֶךְ: (ז) וַיַּגֶּד־לְוֹ ַמַרְדָּכַׂי אַת כָּל־אֲשֶׁר קַרָהוּ וְאֵת ו פַּרַשַׁת הַכָּּסֶף אֲשֶׁר אָמַר הָמָן לִשִׁקוֹל

עַל־גִּנְזֵי הַמֶּלֶךְ ביהודיים [בַּיָּהוּדָים] ַלְאַבְּדֵם: (ח) וְאֶת־פַּתִּשֶׁגֶן כְּתַב־הַדְּת אֲשֶׁר־נָמַּן בְּשׁוּשָׁן לְהַשְּׁמִידָם נַתַן ַלוֹ לָהַרְאָוֹת אֶת־אֶסְתַּר וּלְהַגְּיד ַלָה וּלְצַנִּוֹת עַנֶּיהָ לָבוֹא אֶל־הַמֶּלֶדְ לָהָתִחַנֵּן־לָוֹ וּלְבַקֵשׁ מִלְפַנַיִו עַל־עַמֵּה: (ט) וַיָּבָוֹא הָתֶךְ וַיַּגֵּד לְאֶסְתֵּר אַת דּבְרֵי מָרְדָּבֶי: (י) וַתְּאֹמֶר אֶסְתֵּר ַלַהָּתָּדְ וַתִּצַוָּהוּ אֱל־מַרְדֶּכֵי: (יא) בָּל־עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ וְעַם־מְדִינוֹת הַמֶּלֶךְ יְוֹדְעִים אֲשֶׁר כָּל־אָישׁ וְאִשַּׁה אֲשֶׁר יָבְוֹא־אֶל־הַמֶּלֶךְ אֶל־הֶחָצֵׁר הַפְּנִימִׁית אֲשֶׁר לְאֹ־יִקְּרֵא אַחַת דָּתוֹ לְהָמִּית לְבַד ַמַאֲשֶׁר יְוֹשִׁיט־לָוֹ הַמֶּלֶךְ אֶת־שַׁרְבָיט הַזָּהָב וְחָיָה וַאֲנִי לְאׁ נִקְרַאׁתי לָבְוֹא אֶל־הַמֶּלֶךְ זָה שְׁלוֹשִׁים יְוֹם: (יב) וַיַּגִּידוּ לְמַרְדְּכָּי אַת דִּבְרֵי אֶסְתֵּר: (פּ) (יג) וַיָּאמֶר מַרְדֵּכַי לְהָשִׁיב אֶל־אֶסְתַּר אַל־תִּדַמָּי בְנַפְשַׁךְ לְהִמָּלֵט בֵּית־הַמֶּלֶךְ מָבֶּל־הַיָּהוּדִים: (יד) כִּי אָם־הַחֲבִישׁ תַּחַרִישִׁי בָּעֵת הַזּאֹת בֻנַח וְהַצַּלָּה

> ּוָמְרְּדָכִי נָדע. בַּעַל הַחֲלוֹם אָמַר לוֹ שֶׁהִסְכִּימוּ הָעֶלְיוֹנִים עַל כָּךְּ לְפִי שֶׁהִשְׁתַּחֲווּ לַצֶּלֶם בִּימֵי

[ּ] נְבוּכַדְנֶצַר וְשֶׁנֶּהֲנוּ מִסְּעוּדַת אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ: ַכּי אַין לָבוֹא. אֵין דֶּרֶךְ אֶרֶץ לָבוֹא אֶל שַׁעַר הַמֶּלֶךְ יָבוֹא אֶל שַׁעַר הַמֶּלֶךְ. בַּלְבוּשׁ שָׂק:

[ַ]רַבר ַהֱמֵלֹּךְ וָלַתֹוֹ. כִּשָׁהַשָּׁלוּחִים נוֹשָׂאֵי הַסְּפַּרִים יַּ עוֹבְרִים שָׁם נְתְּנָה הַדָּת בָּעִיר:

^{ַּ}פָּרַשת ַהֶּכֶסף. פַרוּשׁ הַכֵּסֵף:

[ַ]אל תַדמי בַנְפַשְרָ. אַל תַּחְשָׁבִי, כְּמוֹ "וְהָיָה כַּאֲשֶׁר דָּמִיתִי". "אַל תְּדַמִּי בְוַפְשֵׁךְ": "אַל תְּהִי סְבוּרָה לְהִפֶּלֵם בְּיוֹם הַהְרֵגָה בְּבֵית הַמֶּלֶךְ, שָׁאֵין אַתְּ רוֹצָה לְסַכֵּן אֵת עַצְמֵךְ עַכִּשָׁיו עַל הַסָּפֵק לָבֹא אֵל הַמֵּלֵךְ :"שלא ברשוח

יַעֲמָוֹד לַיְּהוּדִים מִמָּקְוֹם אַהֵּר וְאַהְּ וּבֵית־אָבָידְ תּאֹבֵדוּ וּמִי יוֹדְעַ אִם־לְעֵת פָּזֹאת הָגַּעַהְ לַמַּלְכְוּת: (טו) וַתָּאֹמֶר אֶסְתַּר לְהָשִׁיב אֶל־מְרְדֶּבֶי: (טז) לֵךְ כְּנוֹס אֶת־כָּל־הַיְהוּדִים הְנִּמְצְאִים בְּשׁוּשָׁׁן וְצְוּמוּ עָׁלֵי וְאַל־תּאֹכְלֹוּ

וְאַל־תִּשְׁתּוּ שְׁלְשֶׁת יָמִים לֵיְלָה וָיּוֹם גַּם־אָנִי וְנַעֲרֹתַי אָצִוּם כֵּן וּכְכֵּן אָכְוֹא אָל־הַמֶּלֶה אֲשֶׁר לְאֹ־כַדָּׁת וְכַאֲשֶׁר אָבַדְתִּי אָבֶדְתִּי: (יז) וַיַּעֲלָר מָרְדָּכֵי וַיַּעשׁ כְּלֶל אֲשֶׁר־צִוְּתָה עָלָיו אֶסְתֵּר: (ס)

> ַּוֹמִי יֹנֵדֶע אִם ְלֵעת;כּוֹאת הָגַעְתַלְּמְלְכּוֹת. וּמִי יוֹדֵעַ אִם יַחְפֹּץ בָּךְ הַמֶּלֶךְ לַשָּׁנָה הַבָּאָה שָׁהוּא זְמַן הַהְּרֵנָה: בָאָשר לֹא כָּדְת. שָׁאֵין דְּת לְכָּנֵס אֲשֶׁר לֹא יִקְרָא. וּמִדְרַשׁ אַנָּדָה: "אֲשֶׁר לֹא כַדְּת" שֶׁעַד עַתָּה בְאֹנֶס וְעַרְשִׁיו בְּרָצוֹן:

ַנְיֵעֹבר מֶרְדֶכִי. עַל דָּת, לְהְתְעֵנוֹת בְּיוֹם טוֹב רְאשׁוֹן שֶׁל פֶּסַח, שֶׁהִתְעַנָּה י"ד בְּנִיסָן וְט"ו וְט"ו, שֶׁהֲרֵי בִּיוֹם י"ג נְכָתִבוּ הַסְּפֵּרִים:

10

פרק ה

(א) וַיְהָי ו בַּיִּוֹם הַשְּׁלִישִּׁי וַתִּלְבַּשׁ אָסְתַּר מַלְכֹוּת בַּחֲצַר וָתַעֲמֹד בּית־הַמֶּלֶךְ הַפְּנִימִּית נָכַח בִּית הַמֶּלֶךְ וְהַמֶּלֶךְ יוֹשֵׁב עַל־כָּמָא מַלְכוּתוֹ בְּבֵית הַמַּלְכֹוּת נָכַח פֶּתַח הַבָּיִת: (ב) וַיְהִיּ כָרָאוֹת הַפֶּּלֶךְ אֶת־אֶסְתַּר הַפַּלְכָּה עֹמֶלֶרֶתֹ בֶּחָצֵׁר נָשְׂאָה חַן בְּעֵינָיו וַיּּוֹשֶׁט ַהַּמֶּׁלֶךְּ לְאֶסְתֵּׁר אֶת־שַׁרְבָיט הַזָּהָב אָשֶׁר בְּיָדוֹ וַתִּקְרָב אֶסְמֵׁר וַתִּגַּע בְּרָאשׁ הַשַּׂרְבִיט: (ס) (ג) ניָּאמֶר לָהֹּ הַמֶּּלֶךְ מַה־לָּךְ אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וּמַה־בַּקַּשְׁתֵּךְ עַד־חַצִי הַמַּלְכָוּת וִינָּתֵן לֵךְ: (7) וַתְּאֹמֶר אָסְמֵּר אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טָוֹב יָבוֹא הַמֶּלֶךְ וְהָמָן הּיוֹם אֶל־הַמִּשְׁתָּה אַשֶּׁר־עָשִׂיתִי לְוֹ: (ה) וַיִּאמֶר מַהַרוּ אֶת־הָמָן לַעֲשָׂוֹת הַמֵּלַךְ אֶת־דְּבַר אֶסְתֵּר ניָּבָא הַמֶּלֶךְ וְהָמָֹן (ו) אָל־הַמִּשְׁהָה אֲשֶׁר־עָשְׂתָה אֶסְתַּר: וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאֶסְתֵּר בִּמִשְׁתֵּה הַיַּיִן מַה־שַּׁאַלָתָד וְיִנְּתֵן לֻדְּ וּמַה־בַּקַשְׁתֵּדְ

עַד־חָצִי הַמַּלְכָוּת וְתַעֲשֹׁ: (ז) וַתְּעַן אָסְהַּר וַתּאֹמֻר שָׁאֵלָתִי וּבַקַּשָּׁתִי: רו) אָם־מָצָּאתִי חֵון בְּעֵיגֵי הַמֶּּלֶךְ וְאִם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב לָתַתֹ אֶת־שְׁאֲלָתִׁי וַלַעֲשָׂוֹת אֵת־בַּקַשַׁתֻי יַבָוֹא הַמֵּלַדְּ וַהָּמָן אֵל־הַמִּשִׁתַּהֹ אֲשֵׁר אֵעֲשֵׂה לָהֵם (U) וּמַחָר אֵעשָה כִּדבַר הַמֵּלֹדְ: וַיִּצָא הָמָן בַּיָּוֹם הַהֹוּא שָׂמָח וְטְוֹב ַלֶב וְכִרְאוֹת הָמָּן אֱת־מַרְדֶּכַי בְּשַׁעַר הַמַּלֶרְ וַלֹא־קַם וְלֹא־זַע מִמַּנוּ וַיִּמַלֵא הָמֶן עַל־מֶרְדָּכֵי חַמֶּה: (י) וַיִּתְאַפַּק הָבֶּׂן וַיָּבְוֹא אֶל־בֵּיתִוֹ וַיִּשְׁלֵח וַיָּבֵא ָאֶת־אֹהֲבָיו וְאֶת־זֶרֶשׁ אִשְׁתְּוֹ: (יא) ַניְסַפֵּּר לָהֶם הָמָן אֶת־כְּבְוֹד עָשְׁרָוֹ וְרָב בָּגָיו וְאֵתٌ כָּל־אֲשֶׁר גִּדְלִוֹ הַמֶּלֶךְ וְאַת ַבְּעֶר נִשְּׂאוֹ עַל־הַשָּׂרֵים וְעַבְדֵי הַמֶּלֶךְ: (יב) וַיֹּאמֶר הָמָן אַף לֹא־הַבִּיאָה (יב) אָסְמֵּר הַמַּלְבָּה עִם־הַמֶּלֵךְ אֶל־הַמִּשְׁתָּה אֲשֶׁר־עָשָׂתָה כִּי אִם־אוֹתֵי וְגַם־לְמָחֶר אַנִי קַרוּא־לָה עִם־הַמֶּלַךְ: (יג) וְכָל־זֶה

> ַמְּלְכּוֹת. בִּגְדֵי מַלְכוּת. וְרַבּוֹתֵינוּ אָמְרוּ: שֶׁלְּבָשַׁתָּה רוּחַ הַּלְּדֶשׁ, כְּמָה דְּאַתְּ אָמַר "וְרוּחַ לָבְשָׁה אֶת עַמַשִּׁי":

> עד ַחִצִּי ַחַכּיְלֹכּות. דָּבָר שֶׁהוּא בְּאֶמְצַע וּבְּחֲצִי הַפּּלְכוּת. הוּא בֵּית הַפִּקְדָּשׁ, שֶׁהְתְּילוּ לְבְנוֹתוֹ בִּימֵי כֹרֶשׁ, וְחָזֵר בּוֹ וְצְנָּה לְבַפֵּל הַפְּלָאכָה. וַאֲחַשְׁוֵרוֹשׁ שֶׁעָמִד אַחֲרִיו גַּם הוּא בְּפֵל הַפְּלָאכָה. וּבְּשׁוּמוֹ שֶׁל מִקְרָא: אַף אִם תִּשְׁאָלִי מִפֶּוּיִ חֲצִי הַפִּלְכוּת, אֶתַּו

> > לָך:

יָבוֹא הָמֶלֶךְ וֶהָמֹן. רַבּוֹתִינוּ אָמְרוּ טְּעָמִים הַּרְבֵּה בַּדָּבָר: מָה רָאֲתָה אֶסְתֵּר שֶׁוֹּמְנָה אֶת הָמָן כְּדֵי לְקַנְאוֹ בַּמֶּלֶךְ וּבַשָּׂרִים, שָׁהַמֶּלֶךְ יִחְשֹׁב שֶׁהוּא חוֹשֵׁק אֵלֶיהָ וִיַּהַרְגֵּוּוּ, וְעוֹד טִּעָמִים רַבִּים:

וְיַהַרְגָנּוּ, וְעוֹד שְׁעָמִים רַבִּים: - נְמָקְרר, אֱעֶשׁהּ-כָּבַבר_הִמֶלְרָר. מַה שֶׁבַּקּשְׁהָּ מִמֶּנִי כָּל הַיָּמִים, לְנֵכּוֹת לָךְּ אֶת עַמִּי וְאֶת מוֹלַרְהִי:

וַיְתְאַפַּק. נִתְחַזֵּק לְעֲמֹד עַל כַּעְסוֹ, כִּי הָיָה יְרֵא לִהְנָּקִם בְּלֹא רְשׁוּת. וַיְּתָאַפַּק אִישׁטונט"ר בְּלַע"ו:

אַמָּה וּבַבָּקֶר וּ אֱמָר לַמֶּּלֶדְ וְיִתְלְוּ

אֵיגָנּוּ שֹׁוָה לֶי בְּכָל־עַׁת אֲשָׁר אֲגָי ראָהֹ אֶת־מֶרְדֶּכָי הַיָּהוּדִּׁי יוֹשֵׁב בְּשַׁעַר אֱת־מֶרְדֶּכַיֹּ עָלָיו וּבְאֹ־עִם־הַמֶּלֶךְ אֶל הַמֶּלֶךְ: (יד) וַתַּאמֶר לוֹ זֶּרֶשׁ אִשְׁתוֹ הַמִּשְׁתָּה שָׁמֵחַ וַיִּיטְב הַדְּבֶּר לְפְגַי הָאָן וָכָל־אְהַבָּיו יַעֲשׁוּ־עִץ גָּבָה חָמִשִּׁים וַיַּעַשׁ הָעֵץ: (פּ)

פרק ו

(א) בַּלַיִלָה הַהֹוּא נָדְדָה שְׁנַת הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר לְהָבִּיא אֶת־מֻפֶּר הַזִּכְרֹנוֹתֹ דָבָרֵי הַיָּמִים וַיִּהִיוּ נִקרַאִים לִפְנֵי (ב) וַיִּמָצֵא כָתוֹב אֲשֶׁר הַמֵּלַרְ: הָגִּיד מַרְדָּכַי עַל־בִּגְתָנָא וָמֶׁרֵשׁ שְׁנֵי סָרִיסֵי הַמֶּלֶךְ מִשֹּׁמְרֵי הַסֶּף אֲשֶׁר בָּקשׁוּ לִשְׁלִחַ יָּד בַּמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ: (ג) וַיָּאמֵר הַמֵּלֶךְ מַה־נַּעַשָּׁה יָקַר וּגִדוּלֵה לִמַרדָּכַי עַל־זֻה וַיּאמְרוּ נַעַרִי הַמֵּלַךְ מִשַּׁרְתַּיו לא־נַעַשָּה עִמְוֹ דָּבַר: (ד) וַיָּאֹמֵר הַמֵּלֵךְ מֵי בַחָּצֵר וְהָמֵן בָּא לַחַצַר בֵּית־הַמֵּלֵךְ הַחֶיצוֹנָה לַאמָר לַבֶּּלֶךְ לִתְלוֹת אֶת־מָרְדָּבַי עַל־הַאַץ אֲשֶׁר־הֵכְין לְוֹ: (ה) וַ^{נְּ}אֹמְרוּ נַעֲרָי ַהַמֶּלֶךְ אַלָּיו הָנָּה הָמָן עֹמֵד כָּחָצֵר וַיָּבוֹא הָמָלֶךְ יָבְוֹא: (ו) וַיָּבוֹא הָמָלֶ ַניָאמֶר לוֹ הַמֶּּלֶךְ מַה־לַעֲשׁוֹת בָּאִּישׁ אֲצֶׁעָר הַמֶּלֶךְ חָפֵּץ בִּיקַרָוֹ וַיָּאׁמֶר הָמָןֹ בְּלַבוֹּ לָמִי יַחְפָּץ הַמֶּלֶךְ לַעֲשָׂוֹת יְקָר יוֹתַר מִמֶּנִי: (ז) וַיָּאמֶר הָמָן אֶל־הַמֶּלֶךְ אָישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חָפֵץ בִּיקָרְוֹ: (ח) יַבִּיאוּ לִבִוּשׁ מַלְכֿוּת אֲשֵׁר לֻבַשׁ־בָּוֹ הַמֶּלֶךְ וְסֹוּס אֲשֶׁר רָכַב עַלָיוֹ הַמֶּּלֶךְ ַוֹאֲצֵער נִתָּן כֶּתֶר מַלְכָוּת בְּראֹשְוֹ: ַנְדָדהֹ ְשַנת ַהֶּמֶלְךָ. נֵס הָיָה. וְיֵשׁ אוֹמְרִים שָּׂם אֶת לָבּוֹ עַל שַׁזְּמָנָה אֱסְתֵּר אֱת הָמָן שֵׁמָּא נָתְנָה עֵינֵיהָ בּוֹ וַיַהַרְגָהוּ:

וְבַיוּ נֵּוּה: ,ָנָבּתוֹן ַקְלֹבּוֹשׁ נָתּסוּס ַעל ַיד אִישׁ. וְאֶת הַכֶּתֶר לֹא הַוֹּבִיר, שָׁרָאָה עִינוֹ שָׁל מֵלֶרְ רָעָה עַל שַׁאָמַר שֵׁיִּתְנוּ

(ט) וְנַתוֹן הַלְבוּשׁ וְהַסוֹּס עַל־יַד־אָּישׁ ָמְשַַׂבֶי הַמֵּלֵךְ הַפַּרְתִּמִים וְהַלְבִּישׁוּ אַת־הָאִּישׁ אַשֵּׁר הַמֵּלֵךְ חָפֵץ בֵּיקַרָוֹ וְהַרְכִּיבֵהוּ עַל־הַסוּסׁ בִּרְחְוֹב הָעִּיר וַקַרְאָוּ לְפַנִּיו כָּכָה יֵעָשֶׂה לָאִׁישׁ אֲשֶׁר (י) נ^{וּ}אֹמֶר הַמֶּלֶדְ חָפֵץ בִּיקָרְוֹ: ַהַמַּלַךְּ לְהָמָּן מַבֶּר קַח אֶת־הַלְּבְוּשׁ וָאַת־הַסּוּס כַּאַשֵּׁר דְּבַּרַתַּ וַעֲשֵׂה־כֵּן לְמַרַבָּכִי הַיָּהוּדִּי הַיּוֹשֵׁב בִּשַׁעַר הַמֵּלְדְּ אַל־תַּפֵּל דָּבָּר מִכָּל אַשֵׁר דְּבַּרְתַּ: (יא) וַיָּקַח הָמַן אֵת־הַלְבִוּשׁ וָאֵת־הַסֹּוּס וַיַּלְבֵּשׁ אֱת־מֶּרְדָּכֵי וַיַּרְכִּיבֵהוּ בִּרְחְוֹב ָהָעִּיר וַיִּקְרָא לְפַנָּיו כָּכָה יֵעֲשֶׂה לָאִׁישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חָפֵץ בִּיקַרְוֹ: (יב) נַיָּשָׁב ַמָרְדָּכַי אֶל־שַׁעַר הַמֶּלֶךְ וְהָמָן נִדְחַף אַל־בַּיתוֹ אַבַל וַחַפִּוּי רָאשׁ: (יג) וַיִסַפֶּּר הַמַּוֹ לְזָרֵשׁ אִשָּׁתּוֹ וּלְכַל־אָהַבַּיו אַת כַּל־אֲשֶׁר קַרֶהוּ וַיּּאמְרוּ לוֹ חַכַּמַֿיו וְזֵרֵשׁ אִשְׁתֹּוֹ אָם מְזֶרַע הַיְּהוּדִֿים מָרְדֶבַּי אֲשֶׁר הַחִּלּוֹתָ לִנְפָּל לְפָנַיוֹ לאַ־תוּכַל לוֹ כִּי־נָפָוֹל תִּפָּוֹל לְפָנָיו: יד) עוֹדָם מִדַבּרִים עִמֹּוֹ וְסַרִימֵי (יד) הַמַּלֶךְ הָגָּיעוּ וַיַּבְהָּלוּ לְהַבֵּיא אֵת־הַמַּו :אֶל־הַמִּשְׁתָּה אֲשֶׁר־עֲשְׂתָה אֶסְתֵּר

> הַכֶּתֶר בְּרֹאשׁ אָדָם: ַלַּיַשׁב*ַמָּרְּדָכ*י. לְשַׂקוֹ וּלְתַעַנִיתוֹ:

אֶשר הַחּלֹנָת לָנָפל וגו'. אָמְרָה: אַפָּה זוּ נִמְשְׁלוּ לְכוֹכָבִים וּלְעָפָר. כְּשָׁהֵם יוֹרְדִים יוֹרְדִים עֵד לֶעָפָר, וּכְשָׁהֵם עוֹלִים עוֹלִים עַד לָרָקִיעַ וְעַד הַכּוֹכָבִים:

פרק ז

(א) נַיָּבָא הַמֶּלֶךְ וְהָמֶוֹ לִשְׁתְּוֹת עִם־אֶסְתַּר הַמַּלְבָּה: (ב) וַיֹּאמֶר הַמָּלֶבְ לָאֶסְתֵּר גָם בַּיָּוֹם הַשֵּׁנִי בְּמִשְׁתַּה הַיַּּיִן מַה־שָׁאַלָתֵך אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וְתִּנְתַן ַלֶךְ וּמַה־בַּקַּשָׁתָךְ עַד־חַצְי הַמַּלְכָוּת וְתַעֵש: (ג) וַהַּעַן אֶסְתַּר הַמַּלְכָּה ַן הַאַינֶיךּ הַמֶּלֶךְ הַנֹּעִינֶיךּ הַמֶּלֶךְ וַתֹּאמַר אִם־מֶּצָאתִי חַן בְּעֵינֶיךּ הַמֶּלֶךְ וְאָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טָוֹב תִּנָּתֶן־לִי נַפְשִׁי בִּשְׁאַלָתִׁי וְעַמָּי בְּבַקּשָׁתִי: נִמְכַּרְנוּ אֲנִי וְעַמִּי לְהַשְׁמָיד לַהַרְוֹג וּלְאַבֶּד וְאִלּוּ לַעֲבָדִים וְלִשְׁפָּחָוֹת ָנְמְכַּרְנוּ הֶחֲרַשְׁתִּי כִּי אֵין הַצָּר שׁׁוֶה בְּגַזֶק הַמֶּלֶךְ: (ס) (ה) נַלּאמֶר הַמֶּלֶךְ אָחַשְׁוַרוֹשׁ וַיָּאֹמֶר לְאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה מִי ָהָוּא זֶה וְאֵי־זֶה הוּא אֲשֶׁר־מְלָאָוֹ לְבָּוֹ לַעֲשָׂוֹת בֶּן: (ו) וַתָּאֹמֶר־אֶסְתֵּׁר אָישׁ צַר ואוֹנֵב הַמֵּן הָרָע הַזָּה וְהָמֵן נִבְעַּת

מִלפָגֵי הַמֶּלֶךְ וְהַמַּלְבֶּה: (ז) וְהַמֶּלֶךְ קָם בַּחַמָתוֹ מִמִּשְׁתַּה הַיַּיִן אֶל־גִּנַּת הַבִּיתָן ּוְהָמָן עָמַֹד לְבַקּשׁ עַל־נַפְשׁוֹ מֵאֶסְתַּר הַפַּלְבָּה כִּי רָאָה כִּי־כָלְתָה אֵלָיו הָרָעָה מֵאֵת הַמֵּלַךְ: (ח) וַהַמַּלַךְ שָׁבַּ מִגְּנַּת ָּהַבִּיתָו אֶל־בֵּית ו מִשְׁתַּה הַיַּיו וְהָמָן ַנֹפֵּל עַל־הַמִּטָה אֲשֶׁר אֶסְתַּר עָלֶיה ַויָּאמֶר הַמֶּּלֶךְ הָגַם לִכְבָּוֹשׁ אֶת־הַמַּלְבָּה ַעָּמָי בַּבָּיָת הַדָּבָּר יָצָא מִפְּי הַמֶּּלֶךְ וּפְגַי הָמָן חָפִוּ: (ס) (ט) נַיְּאמֶר חַׁרְבוֹנָה אֶּחָּד מִן־הַסָּרִיסִׁים לִפְגַי הַמֶּּלֶךְ גַּם ָהַבָּה־הָעֵץ אֲשֶׁר־עָשָׂה הָמָּן לְמָרְדָּכַי אֲשֶׁר דָבֶּר־טָוֹב עַל־הַבֶּּלֶךְ עֹמֵד בְּבִית ַהָּמָּן גָּלָהַ חַמִּשִּׁים אַמָּה וַיָּאמֶר הַמֶּלֶךְ ּתְּלֵהוּ עָלֵיו: (י) וַיִּתְלוּ אֶת־הָבֶּוֹ עַל־הָעַץ אֲשֶׁר־הַכִּין לְמָרְדָּכֵי וַחֲמַת הַמֶּלֶךְ שָׁכָכָה: (פ)

> ּתֶנֶתן לִּיַנְפְּשׁי. שֶׁכֹּא אֵהָרֵג בִּשְׁלשָׁה עָשָׂר בַּאֲדֶר שָׁנָּזַרָתְּ גָזֵרַת הֲרֵנָה עַל עַמִּי וּמוֹלַדְתִּי:

ַכֹּי ֵאֵיןְ הַּצֵּר שֵׁוָה ְבָנֶזְק הָּכֶּלְךְ. אֵינֶנוּ חוֹשֵׁשׁ בְּנֵזֶק הַפֶּלָךְ שָׁאָלוּ רָדַף אַחַר הְנָאָתְרְּ, הָיָה לוֹ לוֹמַר: מְכֹּר אוֹתָם לַעֲבָדִים וְלִשְׁפָחוֹת וְקבֵּל הַפָּמוֹן אוֹ הַחְיֵה אוֹתָם לִהְיוֹת לָךְּ לַעֲבָדִים הַם וְזַרְעָם:

וֹיאָמר הַמְלֶּךְ אַחְשֵורוֹש וֹיאָמר לֶאְפַתר הַמְלֶּכה. בָּל מָקוֹם שָׁנֶּאָמַר: "וַיֹּאמֶר, וַיֹּאמֶר" שְׁנֵי פְּעָמִים, בָּל מָקוֹם שָׁנָּאָמַר: "וַיֹּאמֶר, וַיֹּאמֶר" שְׁנֵי פְּעָמִים,

אֵינוֹ אֶלָא לְמִדְרָשׁ, וּמִדְרָשׁוֹ שֶׁל זֶה: בַּתְּחָלָּה הָיָה מְדֵבֵּר עִפָּה עַל יְדֵי שָׁלִיחַ. עַכְשָׁיו שֶׁיָדַע שֶׁפִּמְשְׁפַּחַת מְלָכִים הִיא, דִּבֵּר עִפָּה הוּא בְעַצְמוֹ:

> ָכי,כְלֶתה. נְגְמְרָה הָרָעָה וְהַשִּׂנְאָה וְהַנְּקָמָה: ,וָהָמֹן גַפֹּל. הַפַּלְאָרְ דְּחָפוֹ:

ַגם הַנה,הַעץ. "גַּם" רְעָה אַחֶרֶת עָשָׂה שָׁהַכִּין הָעֵץ. לְתָלוֹת אוֹהָבוֹ שָׁל מֶלֶךְ שָׁהִצִּיל הַמֶּלֶךְ מִפַּם הַפָּוָת:

פרק ח

(א) בַּיִּוֹם הַהֹּוּא נָתַוֹ הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ לָאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה אֶת־בֵּית הָמָן צֹרֵר היהודיים [הַיְּהוּדֵים] וּמַרְדָּכַי בָּא לפְגַי הַשָּּלֶךְ כִּי־הָגִּידָה אֶסְתַּר מַה הוא־לָה: (ב) וַיָּסַר הַמֶּׁלֶךְ אֶת־טַבַּעְתוֹ אַשֵׁר הַעַבִיר מֶהַמַּן וַיִּתִּנָה לְמַרדָּכֵי וַתָּשֵׂם אָסְתֵּר אֵת־מַרדָּכַי עַל־בֵּית הָמֶן: (פֹ) (ג) וַתְּוֹסֶף אֶסְמֵּר וַמְּדַבֵּר לפָנֵי הַמֶּׁלֶךְ וַתִּפָּל לפָנֵי רַגְלָיו וַתַּבְּדָּ וַתִּתְחַבֶּן־לוֹ לְהַעֲבִיר אֶת־רָעַת הָמֵן הַאַגַּגִּי וָאֵת מַחֲשַׁבָּתוֹ אֲשֵׁר חַשַׁב עַל־הַיְהוּדִים: (ד) וַיָּוֹשֶׁט הַמֶּלֵךְ ַלְאֶסְמֵּר אֵת שַׁרְבָט הַזָּהָב וַתַּקָם אֶסְמֵּר ַוְתַּעֲמָד לִפְגֵי הַמֶּלֶך: (ה) וַתֹּאמֶר אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב וְאָם־מָצָאתִי חֵן לְפָנָיו וְכָשֵׁר הַדָּבָר לִפְנֵי הַמֶּּלֶדְ וְטוֹבָה אָגַי בְּעֵינָיו יִכְּתֵּב לְהָשִׁיב אֶת־הַסְּכָּרִים ַמַחַשֶּׁבֶת הָמָן בֶּן־הַמְּדָׂתָאֹ הָאֲגָגִי אֲשֶׁר כָּתַב לְאַבֵּד אֶת־הַיִּהוּדִּים אֲשֶׁר בְּכָל־מְדִינְוֹת הַמֶּלֶךְ: (ו) בִּי אֵיכָכָה אוּכַל וָרָאִיתִי בַּרָעָה אֲשֶׁר־יִמְצָא אָת־עַמֶּי וְאֵיכָכָה אוּכַל וְרָאִיתִי

רָאָבְדַן מוֹלַדְתְּי: (ס) (ז) נ 6 אֹמֶר בְּאָבְדַן מוֹלַדְתְּי: הַמֶּלֵךְ אֲחַשְׁוַרִשׁ לְאֶסְתֵּר הַמַּלְּכָּה וְלְמַרְדָּכַיִ הַיְּהוּדֵי הַנֵּה בֵית־הָמַן נָתַתִּי לָאֶסְמֵּר וְאֹתוֹ מָלְוּ עַל־הָעֵׁץ עָל אֲשֶׁר־שָׁלָח יָדָוֹ ביהודיים [בַּיְּהוּדִים:] עַל־הַיָּהוּלִים כָּתַבַּוּ וָאַתָּם (Π) כַּטָוֹב בָּעֵינֵיכֵם בִּעֵשׁם הַמֵּלֵךְ וְחָתִמְוּ בָּטַבַּעַת הַמֶּלֶךְ בִּי־כְתָּב אֲשֶׁר־נִכְתָּב בְּשִׁם־הַמֶּלֶךְ וְנַחְתָּוֹם בְּטַבַּעַת הַמֶּלֶךְ אַין לְהָשִׁיב: (ט) וַיִּקְרְאַוּ סֹפְרֵי־הַמֵּלֶךְ בָּעֵת־הַהִיא בַּחֹבֵשׁ הַשָּׁלִישִׁי הוּא־חְׁדֵשׁ ָסִינָון בִּשָּׁלוֹשָׁה וְעֶשָּׂרִים בּוֹ וַיִּכָּתְב ּבְּכָל־אֲשֶׁר־צָוָּה מָרְדָּכַי אֶל־הַיָּהוּדִֿים וָאֶל הָאַחַשְׁדַּרְפְּנִים־וְהַפַּחוֹת וְשָׁרֵי הַמְּדִינוֹת אֲשֶׁר ו מֵהְדּוּ וְעַד־כּּוּשׁ שָׁבַע וְעֶשָׂרִים וּמֵאָה מְדִינָה מְדִינָה שָׁרִינָה וּמְדִינָהֹ כִּכְתָבָּה וְעַם וָעָם כִּלְשׁגָוֹ וָאֶל־הַיָּהוּדִים כִּכְתַבָם וְכִלְשׁוֹנָם: (י) וַיִּכְתֹּב בְּשֵׁם הַמֶּלֶךְ אָחַשְׁוַרְשׁ וַיַּחָתָּם בִּטַבַּעַת הַמֻּלֶךְ וַיִּשָׁלָח סְפָּרִים

סְפָרִים אֲחָרִים "כַּפּוֹב בְּעֵינֵיכֶם": ֵאין ְלָהשׁיב. אֵין נָאֶה לַהֲשִׁיבוֹ וְלַעֲשׁוֹת כְּחַב הַפֶּּלֶךְּ בְּזִיּוּף:

בִּיַד הָרָצִּים בַּסוּסִים רֹכְבֵי הָרֶכֶשׁ

ָהָאֲחַשְׁתְּרָנִים בְּגֵי הָרַפֶּכִים:

ַכְכָתָבַה. בָּאוֹתִיוֹת שֶׁלָּה:

בַּידַ הָרְצִים. רוֹכְבֵי סוּסִים שָׁצִּוְּה לָהֶם לָרוּץ:

ָמה הוא ֶלֹה. אֵיךְ הוּא קָרוֹב לָה: לָקֶעְבִיר ֶאת ֶרַעת ְקְמּן. שֶׁלֹּא תִחְקַיֵּם עֲצָחוֹ הָרְעָה: הַנָּה בִית ָקָמן וגו'. וּמֵעתָּה הַכֹּל רוֹאִים שָׁאֲנִי חָפֵץ בָּכֶם, וְכָל מָה שָׁתִּאמְרוּ יַאֲמִינוּ הַכֹּל שָׁמֵּאִתִּי הוּא. לָפִיכָר, אֵין צְרִיכִין אֵתֶם לַהְשִׁיבָם, אֶלָא "כִּתְבוּ" (יא) אֲשֶׁר נָתֹן הַפֶּלֶדְ לִיְהוּדִים וּ אֲשֶׁר בְּכָל־עִיר־וָעִיר לְהִקְּהֵל וְלַצְמְׂד עַל־נִפְשָׁם לְהַשְׁמִיד וְלַהְרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־כָּל־חֵיל עַם וּמְדִינָה הַצָּרִים אֹתָם עַף וְנָשִׁים וּשְׁלָלֶם לָבְוֹז: (יב) בְּיוֹם אֶחָׁד בְּכָל־מְדִינִוֹת הַמֶּלֶדְ אֲחַשְׁוֹרְוֹשׁ בִּשְׁלוֹשֶׁה עָשֶׂר לְחָׂדָשׁ שְׁנִים־עָשֶׂר הוא־חָדֶשׁ אָדֶר: (יג) פַּתְשָׁגון הַכְּתָּב לְהַנָּתֵן דָּתֹ בְּכָל־מְדִינָה וּמְדִינָה גָלוּי לְכָל־הָעַמֵּים וְלְהְיוֹת היהודיים הַיְּהוּדִים עתודים [עַתִידִים] לַיִּוֹם הַהְּהַלְיִם מַאֹיְבֵיהָם: (יד) הָרָצִים הַבָּי הָרֶכָשׁ הַאֲחַשְׁתְּרָנִים יִצְאָוּ

מְבֹהָלִים וּדְחוּפִים בִּדְבֵר הַמֶּלֶהְ וְהַדָּת נִתְּנָה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה: (פ) (טו) וּמְרְדְּכֵּי יָצָא וֹ מִלְּפְנֵי הַמָּׁלֶהְ בִּלְּכְוּשׁ מַלְכוּתֹ תְּכֵלֶת וָחוּר וַשְטָרָת זָהָבֹ גְּדוֹלֶה וְתַכְּרִיהְ בָּוּץ וְאַרְנָּמֶן וְהָעִיר שׁוּשָׁן צָהָלֶה וְשָׁמֵחָה: (טז) לִיְהוּדִים שׁוּשָׁן צָהָלֶה וְשָׁמֵחָה וְשָׁשֻׁן וִיְקָר: (יז) הַּכְלַ־מְדִינָה וּמְדִינָה וּמְדִינָה וּבְכָל־עִיר וְעִיר מְקוֹם אֲשָׁר דְּבַר־הַמֶּלֶהְ וְדָתוֹ מַנִּיר מְקוֹם אֲשָׁר דְּבַר־הַמֶּלֶהְ וְדָתוֹ מַנִּיר שִׁמְחָה וְשָׁשׁוֹן לִיְהוּדִים מִשְׁתָּה וְיָוֹם עִוֹב וְרַבִּים מִעַמֵּי הָאָּרֶץ מְתְיַהָּדִים מִוֹב וְרַבִּים מִעַמֵּי הָאָרֶץ מְתְיַהָּדִים

> ֹרְשַׁלֶּלֹם ְלֹבֹוֹז. כַּאֲשֶׁר נִכְתַּב בָּרְאשׁוֹנוֹת וְהֵם בַּבְּּנָּה לֹא שָׁלְחוּ אֶת יָדָם, שֶׁהֶרְאוּ לַכֹּל שָׁלֹא נִעֲשָׂה לְשֵׁם מַמוֹן:

ַמְתַנֻקּדִים: מִתְנַיְרִים:

[ַ]פַּתְשֶגן. אִנֶּרֶת מְפֹּרָשׁ:

מַבְּהַלִּים. מְמַהֲרִים אוֹתָם לַעֲשׁוֹת מְהֵרָה, לְפִי

שֶׁלֹא הָיָה לָהֶם פְּנַאי, שֶׁהָיָה לָהֶם לְהַקְּדִּים רָצִים הָרִאשׁוֹנִים לְהַעֲבִירָם:

[ָ]נַתְּכָריִךְ־בּוּץ. מַעֲמֵה בוּץ, טַכִּית הֶעָשוֹוּי לְהִתְעַמֵּף:

פרק ט

(א) וּבִשְׁנִים עָשָּׁר חֹדֵשׁ הוּא־חִדִשׁ אַדָּר בִּשְׁלוֹשָׁה עָשָׂר יוֹם בּוֹ אֲשֶׁר הָגָיעַ דְּבַר־הַמֶּלֶךְ וְדָתְוֹ לְהַעָּשָׂוֹת בַּיֹּוֹם אֲשֶּׁר שִׂבְּרוּ אֹיְבֵי הַיְּהוּדִיםׂ לִשְׁלְוֹט בָּהֶם וְנַהֲפְוֹךְ הֹוּא אֲשֶׁׁר יִשְׁלְטָוּ הַיָּהוּדָים הַפָּה בְּשֹנְאֵיהֶם: (ב) נָקְהַלֹוּ הַיְּהוּדִּים בְּעָרֵיהֶם בְּכָל־מְדִינוֹת ָרָמְלֶךְ אָחַשְׁוַלוֹשׁ לִשְׁלְחַ יָּד בִּמְבַקְשֵׁי רַעַתַם וְאִישׁ לֹא־עָמַד לִפְנֵיהֶם כִּי־נָפַל פַּחָדָם עַל־כָּל־הָעַמִּים: (ג) וְכָל־שָׂבִי הַמְּדִינוֹת וְהָאֲחַשְׁדַּרְפְּנִים וְהַפַּחוֹת וְעֹשֵׂי הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר לַמֶּׁלֶךְ מְנַשִּׂאָים אָת־הַיְּהוּדֶים כִּי־נָפַל פַּחַד־מָרְדֵּכִי עֲלֵיהֶם: (ד) כִּי־גָדוֹל מָרְדָּכַיֹּ בְּבֵית הַמֶּלֶךְ וְשָׁמְעָוֹ הוֹלֵךְ בְּכָל־הַמְּדִיגָוֹת בִּי־הָאָישׁ מָּרְדְּכַי הוֹלֵךְ וְגָדְוֹלֹ: (פּ) (ה) וַיַּכָּוּ הַיְּהוּדִים בְּכָל־אַֹיְבֵיהֶם מַכַּת־חֶּ,רֶב בְשׂנְאֵיהָם <u>ויִּעְע</u>וֹר וָאַבְדֻן והרג כָּרְצוֹנָם: (ו) וּבְשׁוּשַׁן הַבִּירָה הָרְגוּ ַהַיָּהוּדִים וְאַבֵּד חֲמֵשׁ מֵאָוֹת אָישׁ: (ז) וְאָת וּ פַּרְשַׁנְדֶּתָא וְאַת וּ דְּלְפָוֹן

וְאָת וּ אַסְכֶּּתָא: (ח) וְאַת וּ פּוֹרֶתָא וָאָת וּ אֲדַלְיָא וְאָת וּ אֲרִידָתָא: (ט) וְאָת וּ פַּרְמַּשְׁתָּאֹ וְאָת וּ אֲרִיסִׁי וְאָת ו אַרדַי וָאַת ו וַיְזָתָא: (י) עֲׁשֶׂרֶת בְּנֵי ּהָמָן בֶּן־הַמְּדֶתָא צֹֹרֵר הַיְּהוּדָים הָרָגוּ וּבַּבָּוָּה לָא שֶׁלְחָוּ אֶת־יַדֶם: (יא) בַּיָּוֹם הַהוֹא בָּא מִסְפַּר הָהַרוּגֵים בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה לִפְגֵי הַמֶּלֶהְ: (ס) (יב) ניֹּאׁמֶר הַבֶּלֶךְ לְאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה הַרָגוּ הַיָּהוּלִים וָאַבֶּד חַמֵשׁ מָאִוֹת אִישׁ וְאֵתֹ עֲעֻׂרָת בְּגֵי־הָמָּׁן בִּשְׁאָר ַמְדִינְוֹת הַמֶּלֶךְ מֶה עָשָׂוּ וּמַה־שָׁאֲלָתַךְ וָיַנָּתֵן לָךְ וּמַה־בַּקָשָׁתַךְ עָוֹד וְתַעֲשׂ: (יג) וַתְּאֹמֶר אֶסְתֵּר אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב יִנְּתַן גַּם־מָחָר לַיְּהוּדִים אֲשֶׁר בְּשׁוּשָּׁן לַעֲשָׂוֹת כְּדָת הַיָּוֹם וְאָת ַנְעֶעֶרֶת בְּגֵי־הָמָן יִתְלָוּ עַל־הָעֵץ: (יד) וַיָּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְהַעָשִוֹת בַּוֹ וַתִּנָתַן דָת בָּשׁוּשָׁן וָאָת עֲשֶׂרֶת בָּגֵי־הָמָן תָּלוּ: (טו) וַיֶּקְהַלוֹּ היהודיים [הַיְּהוּדִים] אֲשֶׁר־בִּשׁוּשָׁן גַּב בִּיְוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר

> ָוֹעֵשׁי ַהְמֶלֹאָכה. אוֹתָם שֶׁהָיוּ מְמֻנִּים לַעֲשׁוֹת צָרְבֵי הַמֵּלָה:

ַעֶּשֶרתּ,בְּנִי,הָמּן. רָאִיתִי בְּסֵדֶר עוֹלָם אֵלּוּ '' שֶׁבְּתְבּוּ שִּׂמְנָה עַל יְהוּרָה וִירוּשָׁלָיִם כְּמוֹ שֶׁבָּתוּב בְּסֵבֶּר עֶזְרָא "וּבְמַלְכוּת אֲחַשְׁוַרוֹשׁ בְּתְחַלֵּת מַלְכוּתוֹ כָּתְבוּ שִּׁמְנָה? עַל ישְׁבֵי יְהוּדָה וִירוּשָׁלִים". וּמָה הִיא הַשֹּׁמְנָה? לַבַּמֵּל הַעוֹלִים מִן הַגּוֹלָה בִּימֵי כֹוֹרָשׁ, שֵׁהְתִחִילוּ

לְבְנוֹת אֶת הַבַּיִּת וְהַלְשִׁינוּ עֲלֵיהֶם הַכּּוּתִים וְהָחֲדִילוּם וּכְשֶׁפֵּת כּוֹרֶשׁ וּמָלַךְּ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ וְהִתְּנִשׁא הָמָן, דָּאַג שָׁלֹא יַעַסְקוּ אוֹתָן שֶׁבִּירוּשָׁלִיִם בַּבִּנְיֵן וְשָׁלְחוּ בְּשֵׁם אֲחַשְׁוֵרִוֹשׁ לְשָׁבִי עֵבֶּר הַנְּהָר לְבַפְּלָן:

מָטְשָׁנֵּהִישׁ יְשָׁנֵּהְ טַּנְּיָהְיְלְבְּּלְּרָּ ְנָאתְעֶשֶׁרְתּ,בַּנִי,הְמָן יְתְלּוֹעַלְ,הַעִץ. אוֹתָן שֶׁנָּהֶרְגוּ: ַּוֹתַנַתְן,דַת. וְגָוַר חֹק מֵאֶת הַמֵּלֵךְ:

ַלְחָבֶשׁ אֲבָּר נַיָּהַרְגַוּ בְשׁוּשָּׁן שְׁלְשׁ מַאָוֹת אֵישׁ וּלַבִּוָּה לָא שָׁלְחָוּ אֶת־יַדְם: (טז) וּשְׁאָר הַיְּהוּלִים אֲשֶׁר בִּמְדִינוֹת הַמֶּלֶךְ נִקְהַלְוּ וּ וְעָלָד עַל־נַפְשָׁם וְנוֹחַ מַאָּיִבֵיהֶׁם וָהָרֹגֹ בִּשְׂנָאֵיהֶׁם חַמִּשֵּׁה וִשָּׁבִעִים אֲלֵף וּבַּבְּוֹּה לְאׁ שַׁלְחָוּ אָת־יַדָם: (יז) בְּיוֹם־שְׁלֹשָה עָשָׂר לָתְדֶשׁ אֲדֶר וְנוֹחַ בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר בּוֹ וְעַשְׂה אֹתוֹ יָוֹם מִשְׁתֵּה וְשִׂמְחָה: (יח) והיהודיים [וְהַיָּהוּדִים] אֲשֶׁר־בְּשׁוּשָּׁן ָנְקְהַלוּ בִּשְׁלֹשָה עָשָׂר בוֹ וּבָאַרְבַּעַה עָשָׂר בָּוֹ וְנִוֹחַ בַּחָמִשָּׁה עָשָׂר בֹּוֹ וְעַשְּה אֹתוֹ יָוֹם מִשְׁתָּה וְשִּׁמְחָה: (יט) עַל־בֵּון הַיָּהוּדִים הפרוזים [הַפְּרָזִים] הַיּּשְׁבִים בַּעַרֵי הַפָּרַזוֹת עשִׁים אַת יִוֹם אַרְבַּעַה עַשָּׁר לְחָדֵשׁ אֲלָר שִׁמְחָה וּמִשְׁתָּה וְיָוֹם ַטָוֹב וּמִשְׁלָוֹחַ מָנָוֹת אָישׁ לְרֵצֵהוּ: (פּ (כ) וַיִּכְתְּב מֶּרְדֶּכַי אֶת־הַדְּבַרִים הָאֵלֵּה סְפַּרִים אֶל־כַּל־הַיָּהוּדִים אַשֶׁרֹ בְּכָל־מְדִינוֹתֹ הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוַרוֹשׁ הַקְּרוֹבָים וְהָרְחוֹקִים: (כא) לְקַיֵּם ๊ עֲלֵיהֶם בּוֹתְ עֹשִׁים אַת יָוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר לְחָדֵשׁ אֲדָּר וְאֵת יוֹם־חַמִּשָּׁה עַשָּׂר בָּוֹ בְּכָל־שָׁנָה וְשָׁנָה: (כב) כַּיָּמִים

ַתְּכָּרְזִים. שָׁאֵינָם יוֹשְׁבִים בְּעָבֵי חוֹמָה בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר, וּמֻקָּפִין חוֹמָה בְּט"ו כְּשׁוּשַׁן. וְהָקֵּף זָה צָּרִיףְ שָׁיִּהְיֶה מִימוֹת יְהוֹשֻׁעַ בִּן נוּן. כַּךְּ דָּרְשׁוּ וְלָמְדוּ רַבּוֹתִינוּ:

ַנְיָכָּתב ֶמְרְּדָכִי. הִיא הַמְּגִּלָּה הַוֹּאת בְּמוֹת שֶׁהִיא: כִּי הָמַן בַּן הַמְדָתא. חָשֵׁב לְהַמָּם וּלִאַבְּדָם:

אֲשֶׁר־נָּחוּ בָהָם הַיָּהוּדִים מַאְוֹיְבֵיהֶם וְהַחֹבִשׁ אֲשֶׁר נָהָפַּּךְ לָהָם מִיָּגוֹן ַלְשִׂמְחָה וּמֵאַבֶּל לְיָוֹם טְוֹב לַעֲשְׂוֹת אוֹתָם יִמֵי מִשְׁתָּה וְשִׁמְחָה וּמִשְׁלְוֹחַ ַבָּנוֹת אָישׁ לְרֵעֵּהוּ וּמַתָּנָוֹת לֱאֶבְיוֹנִים: (כג) וַקבֶּל הַיָּהוּדִים אֵת אַשֵּׁר־הַחֲלוּ אַשֶׁר־כָּתָב מָרדָּכַי לַעֲשָׂוֹת וָאֱת אֲלֵיהֶם: (כד) כִּי הָמָּן בֶּּן־הַמְּלָתָא ָהָאֲגָגִּי צֹרֵל כָּל־הַיָּהוּדִים חָשַׁב עַל־הַיָּהוּדָים לְאַבְּדָם וְהַפְּיל פּוּר' הָוּא הַגּוֹלֶּל לְהָפָּם וְלְאַבְּדָם: (כה) וּבְבֹאָה ֹ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ אָמַר עִם־הַסֶּפֶר ָיִשוֹּב מַחֲשַׁבְתַּוֹ הָרָעָה אֲשֶׁר־חָשַׁב עַל־הַיָּהוּדָים עַל־ראֹשָוֹ וְתַלְוּ אֹתֶוֹ וָאֵת־בָּנַיִו עַל־הָעֵץ: (כו) עַל־בַּׂן ַקרָאוּ לַיָּמִים הָאַלֶּה פוּרִים עַל־עֵׁם הַפֿוּר עַל־בֶּן עַל־כָּל־דִּבְרֵי הָאָגֶרֶת ַהַגָּאת וּמָה־רָאָוּ עַל־כָּכָה וּמָה הָגִּיעַ אַלִיהֶם: (כז) קיָמִוּ וקבל [וְקבְּלוּ] הַיָּהוּדִים ו עַלֵיהֶם ו וְעַל־זַרְעַם ּוְעַּׁל כָּל־הַנָּלְוָים עֲלֵיהֶם וְלְאׁ יַעֲבֿוֹר לִהְיָוֹת עֹשִׁים אָת שְׁגֵי הַיָּמִים הָאֵׁלֶה בּּכְתָבָם וְכִזְמַנָּם בְּכָל־שָׁנָה וְשָׁנָה: (כח) וְהַיָּמֶים הָאֵלֶּה נִזְכָּרִים וְנַעֲשִׁים

ּוְבַבֹּאָה. אֶסְהֵּר אֶל הַהֶּלֶהְ לְהִתְּחַנֶּן לוֹ: ַעלֹיֵכֹן ַעלֹּיֶכִלֹי ַדְבֵרִי ָהאָגֶרת ַהֹזֹאת. וִקְבְּעוּ הַיָּמִים הָאֵלֶה וּלְכַּךְ וִכְּחָבָה לָדְעַת דּוֹרוֹת הַבָּאִים: _הִלְוֹים ַעַלֹּיָהם. גַּרִים הָעַתִידִים לְהִתְּגֵיר:

בְּכָל־דְּוֹר וָדִּוֹר מִשְׁפָּחָהֹ וּמִשְׁפָּחָה מְדִינָה וּמְדִינָה וְעִיר וְעֵיר וִימֵּי הַפּוּרִים הָצִּלֶּה לְאׁ יְעַבְרוּ מִתְּוֹךְ הַיְּהוּלִים וְזְכָרָם לֹא־יָסִוּף מִזַּרְעָם: (ס) (כט) וַמְכְתֹּב אֶסְתֵּר הַמַּלְבָּה בַת־אֲבִיתֵיל וּמְרְדֵּכִי הַיְּהוּדָי אֶת־כָּל־תָּקֶף לְקַיֵּם אַת אָגֶרֶת הַפּוּרֵים הַזָּאת הַשֵּׁנִית: (ל) וַיִּשְׁלֵח סְפָּרִים אֶל־כָּל־הַיְּהוּדִים אֶל־שָׁבַע וְעַשָּׂרִים וּמֵאָהֹ מְדִינָּה

מַלְכָנּת אֲחַשְׁוֹרֶוֹשׁ דְּבְרֵי שָׁלָוֹם וָאֱמֶת:
(לא) לְקַנִּם אֵת־יִמֵי הַפָּלִים הָאֵּלֶּה
בּוְמַנֵּיהָם כּאֲשֶׁר קנַם עֲלִיהָם מְרְדָּכִי
הַיְּהוּדִי וְאֶסְתַּר הַמַּלְכָּה וְכַאֲשֶׁר קּיְמִוּ
עַל־נַפְשָׁם וְעַל־זִרְעֶם דְּבְרֵי הַצִּמְוֹת
וְזַעֲקָתָם: (לב) וּמַאֲמֵר אֶסְתֵּר קַנַּם
דְּבָרֵי הַפַּרִים הָאֵלֶה וְנִכְחָב בַּסְפָר:
(ב)

הַדּוֹר לְקַבְעָהּ וְלִכְתּב סֵפֶר זֶה עִם שְׁאָר הַכְּתוּבִים. ווֵהוּ "וִנִכְתַּב בַּסֵפֵר": ַנְזֶכָרִים. בַּקְרִיאַת הַמְּנִלָּה: "את;כלּיתֶקף. הָקפוֹ שֶׁל נֵס, שֶׁל אֲחִשְׁנֵרוֹשׁ וְשֶׁל הַמֵּן וְשֵׁל מַרְדָּכִי וִשָּׁל אֲסְתַּר:

ּנִמְאַמר אָפָתר הַיִּם וגוי. אָסְחֵר בִּקְשָׁה מֵאֵת חַכְמִי

פרק י

(ג) נַיָּשֶׂם בּמֶּלֶךְ אחשרש [אֲחַשְׁוַרְוֹשׁ הַיָּמִים לְמַלְכֵי מָדַי וּפָרֶס: (ג) בִּי ן] מָס עַל־הָאָרֶץ וְאִיֵּי הַיָּם: (ב) ו מָרְדָּכִי הַיָּהוּדִׁי מִשְׁנָה לַמֶּלֶךְ וְכָל־מַעֲשָׂה תָקְפּוֹ וּגְבָוּרָתוֹ וּפָרָשַׁת אֲחַשְׁוַרוֹשׁ וְגִדוֹל ֹלַיְּהוּדִים וְרָצִוּי לְרָב גְדֵלַת מָרְדָּבַּׁי אֲשֶׁר גִּדְּלָוֹ הַמֶּלֶךְ אֶחָיו דֹּרֵשׁ טוֹבֹ לְעַמוֹ וְדֹבֶר שָׁלָוֹם

הַלוֹא־הַם כְּתוּבִים עַל־סֵׂפֶר דְּבְרֵי לְכָל־זַרְעְוֹ:

משנה מגילה

21 פרק א

פרק א

- (א) מגילה נקראת באחד עשר בשנים עשר. בשלשה עשר. בארבעה עשר. בחמשה עשר. לא פחות ולא יותר. כרכין המוקפין חומה מימות יהושע בן נון. קורין בחמשה עשר. כפרים ועיירות גדולות. קורין בארבעה עשר. אלא שהכפרים מקדימין ליום הכניסה:
- (1) The Megillah is read on the eleventh, the twelfth, the thirteenth, the fourteenth, and the fifteenth [of Adar], never earlier and never later. Cities which have been walled since the days of Joshua ben Nun read on the fifteenth; villages and large towns read on the fourteenth, Except that villages move the reading up to the day of gathering.
- (ב) כיצד. חל להיות יום ארבעה עשר בשני. כפרים ועיירות גדולות קורין בו ביום. ומוקפות חומה למחר. חל להיות בשלישי או ברביעי כפרים מקדימין ליום הכניסה. ועיירות גדולות קורין בו ביום. ומוקפות חומה למחר. חל להיות בחמישי. כפרים ועיירות גדולות קורין בו ביום. ומוקפות חומה למחר. חל להיות ערב שבת. כפרים מקדימין ליום הכניסה. ועיירות גדולות ומוקפות חומה קורין בו ביום. חל להיות בשבת. כפרים ועיירות גדולות מקדימין וקורין ליום הכניסה. ומוקפות חומה למחר. חל להיות אחר השבת כפרים מקדימין ליום הכניסה. ועיירות גדולות קורין בו ביום. ומוקפות חומה למחר:
- (2) How so? If the fourteenth [of Adar] falls on Monday, the villages and large towns read on that day and the walled places on the next day. If it falls on Tuesday or on Wednesday, the villages move the reading up to the day of gathering, the large towns read on that day, and the walled places on the next day. If it falls on Thursday, the villages and large towns read on that day and the walled places on the next day. If it falls on Friday, the villages move the reading up to the day of gathering and the large towns and walled places read on that day. If it falls on Shabbat, the villages and large towns move the reading up to the day of gathering, and the walled places read on the next day. If it falls on Sunday, the villages move the reading up to the day of gathering, the large towns read on that day, and the walled cities on the day following.

- (ג) איזו היא עיר גדולה כל שיש בה עשרה בטלנים. פחות מכאן הרי זה כפר. באלו אמרו מקדימין ולא מאחרין. אבל זמן עצי כהנים. ותשעה באב. חגיגה. והקהל. מאחרין ולא מקדימין. אף על פי שאמרו מקדימין ולא מאחרין. מותרין בהספד ובתעניות ומתנות לאביונים. אמר רבי יהודה אימתי מקום שנכנסין בשני ובחמישי. אבל מקום שאין נכנסין לא בשני ולא בחמישי. אין קורין אותה אלא בזמנה:
- (3) What is considered a large town? One which has in it ten idle men. One that has fewer is considered a village. In respect of these they said that they should be moved up but not postponed. But with regard to the bringing the wood for the priests, the [fast of] Tisha B'Av, the hagigah, and assembling the people they postpone [until after Shabbat] and they do not move them up. Although they said that they should be moved up but not postponed, it is permissible to mourn, to fast, and to distribute gifts to the poor [on these earlier days]. Rabbi Judah said: When is this so? In a place where people gather on Mondays and Thursdays, but in places where people do not gather on Mondays and Thursdays, the Megillah is read only on its proper day.
- (ד) קראו את המגילה באדר הראשון. ונתעברה השנה. קורין אותה באדר שני. אין בין אדר הראשון. לאדר השני. אלא קריאת המגילה ומתנות לאביונים:
- (4) If they read the Megillah during the first Adar and the year was intercalated (a month was added), it is read again in the second Adar. There is no difference between the first Adar and the second Adar except the reading of the Megillah and the giving of gifts to the poor.
- (ה) אין בין יום טוב לשבת. אלא אוכל נפש בלבד. אין בין שבת ליום הכפורים. אלא שזה זדונו בידי אדם. וזה זדונו בכרת:
- (5) There is no difference between Shabbat and Yom Tov except the preparation of food. There is no difference between Shabbat and Yom HaKippurim except that the deliberate violation of the one is punished by a human court and the deliberate violation of the other by karet.

23 פרק א

(ו) אין בין המודר הנאה מחבירו למודר ממנו מאכל. אלא דריסת הרגל. וכלים שאין עושין בהן אין בין נדרים לנדבות. אלא שהנדרים חייב באחריותן. ונדבות. אינו חייב באחריותן: באחריותן:

- (6) There is no difference between one who is prohibited by vow from benefiting from his fellow and one who is prohibited by vow from [benefiting from] his food, except in the matter of setting foot [on his property] and of vessels which are not used for [preparing] food. There is no difference between vowed offerings and freewill-offerings except that he is responsible for vowed offering but not responsible for freewill-offerings.
- (ז) אין בין זב הרואה שתי ראיות. לרואה שלש. אלא קרבן. אין בין מצורע מוסגר למצורע מוחלט. אלא פריעה ופרימה. אין בין טהור מתוך הסגר. לטהור מתוך החלט. אלא תגלחת וצפרים:
- (7) There is no difference between a zav who sees [genital discharge] twice and one who sees three, except the sacrifice. There is no difference between a metzora who is under observation and one declared to be a definite metzora except the disheveling of hair and tearing the clothes. There is no difference between a metzora who has been declared clean after being under observation and one who has been declared clean after having been a definite metzorah except shaving and [sacrificing] the birds.
- (ח) אין בין ספרים לתפילין ומזוזות. אלא שהספרים נכתבין בכל לשון. ותפילין ומזוזות אינן נכתבות אלא אשורית. רבן שמעון בן גמליאל אומר. אף בספרים לא התירו שיכתבו אלא יונית:
- (8) There is no difference between scrolls [of the Tanakh] and tefillin and mezuzahs except that scrolls may be written in any language whereas tefillin and mezuzahs may be written only in Assyrian. Rabban Shimon ben Gamaliel says that scrolls [of the Tanakh] were permitted [by the

sages] to be written only in Greek.

- (ט) אין בין כהן משוח בשמן המשחה. למרובה בגדים. אלא פר הבא על כל המצות. אין בין כהן משמש לכהן שעבר. אלא פר יום הכפורים ועשירית האיפה:
- (9) There is no difference between a priest anointed with the oil of anointment and one who [only] wears the additional garments except for the bull which is offered for the [unwitting transgression of] any of the commandments. There is no difference between a serving [high] priest and one whose time has passed except the bull of Yom HaKippurim and the tenth of the ephah.
- (י) אין בין במה גדולה לבמה קטנה. אלא פסחים. זה הכלל כל שהוא נידר ונידב. קרב בבמה. וכל שאינו לא נידר ולא נידב. אינו קרב בבמה:
- (10) There is no difference between a great altar and a small altar except for the pesach offering. This is the general principle: any animal which can be brought as a vow-offering or a freewill offering may be brought on a [small] altar, any animal which is not the object of a vow or a freewill-offering may not be brought on a [small] altar.
- (יא) אין בין שילה לירושלם. אלא שבשילה אוכלים קדשים קלים. ומעשר שני. בכל הרואה. ובירושלים לפנים מן החומה. וכאן וכאן קדשי קדשים נאכלים לפנים מן הקלעים. קדושת שילה יש אחריה היתר. וקדושת ירושלים אין אחריה היתר:
- (11) There is no difference between Shiloh and Jerusalem except that in Shiloh sacrifices of lesser sanctity and second tithe could be eaten anywhere within sight [of the town], whereas in Jerusalem [they had to be eaten] within the walls. In both places the most holy sacrifices were eaten within the curtains. After the sanctification of Shiloh there is permission [for altars], but after the sanctification of Jerusalem there is no such permission.

פרק ב

ברטנורא על משנה מגילה

מגילה נקראת באחד עשר בשנים עשר. פעמים בזה ופעמים בזה כדמפרש ואזיל:

חל להיות. י"ד. בע"ש. עיירות ומוקפין קורין בו ביום, שאין קריאת מגילה בשבת,
גזירה שמא יטלנה בידו ויעבירנה ד' אמות ברשות הרבים, ואם יאחרנה עד אחד בשבת
הוה ליה י"ו, ואמר קרא ולא יעבור. ואע"פ שבני הכרכים קורין המגילה בי"ד כשחל ט"ו
להיות בשבת, מ"מ אין קורין ויבא עמלק אלא בשבת שהוא יום ט"ו, ומפטירים פקדתי,
ושואלין ודורשין בהלכות פורים כל אותה שבת. וסעודת פורים אית דאמרי דעבדי לה
ביום י"ד שבו קורין את המגילה, ואית דאמרי דמאחרין אותה לאחר השבת. והכי משמע
בירושלמי דסעודת פורים שחל להיות בשבת מאחרין ולא מקדימין. ולכ"ע אין עושים

עשרה בטלנין. של בית הכנסת, שבטלים ממלאכתן ונזונים משל צבור כדי להיות מצויין תמיד בשעת התפילה בבהכ"נ:

אין בין אדר ראשון לאדר שני וכו' הכי קאמר אין בין ארבעה עשר וחמשה עשר של אדר ראשון לארבעה עשר וחמשה עשר של אדר שני, אלא מקרא מגילה ומתנות לאביונים, הא לענין הספד ותענית זה וזה שוין:

אין בין יו"ט לשבת אלא אוכל נפש בלבד. מתניתין ב"ש היא [ביצה יב.] דאמרי אין מוציאין את הקטן ולא את הלולב ולא את הס"ת לרשות הרבים כיון שאין בהם צורך אוכל נפש. ואין כן הלכה אלא כדברי בית הלל דאמרי מתוך שהותרה הוצאה לצורך אכילה הותרה נמי שלא לצורך אכילה. ואיכא נמי מילי אחרינא שאסורים בשבת ומותרים ביו"ט אע"פ שאינם צורך אוכל נפש, כגון משילין פירות דרך ארובה ביו"ט, אבל לא בשבת: אין בין המודר הנאה. אין מודר הנאה חמור ממודר מאכל אלא דריסת הרגל, שמודר הנאה אסור לו ליכנס בתוך שלו ומודר מאכל מותר:

שתי ראיות. בין ביום א' בין בשני ימים רצופים. וכן ג' ראיות בין ביום א' בין בג' ימים רצופים, או ב' ביום א' וא' למחר:

נכתבין בכל לשון. בכתב של כל אומה ובלשון של כל אומה:

למרובה בבגדים. כהנים ששמשו בבית שני, ואף בבית ראשון מן יאשיהו ואילך שנגנזה צלוחית של שמן המשחה בימיו, ולא היו כהנים גדולים אלא בלבישת הבגדים בלבד:

אין בין במה גדולה. בשעת היתר הבמות מיירי. במה גדולה היא במת צבור שהיתה בנוב וגבעון:

בכל הרואה. בכל מקום שיכול לראות משם את שילה:

פרק ב

- (א) הקורא את המגילה למפרע לא יצא. קראה על פה. קראה תרגום. בכל לשון. לא יצא. אבל קורין אותה ללועזות בלעז. והלועז ששמע אשורית יצא:
- (1) If one reads the Megillah out of order, he has not fulfilled his obligation. If he reads it by heart, if he reads it in a translation [targum], or in any other language, he has not fulfilled his obligation. But they may read it to those who do not understand Hebrew in a language other than Hebrew. One who doesn't understand Hebrew who heard it in Assyrian [Hebrew], has fulfilled his obligation.
- (ב) קראה סירוגין ומתנמנם יצא. היה כותבה. דורשה ומגיהה. אם כיון לבו יצא. ואם לאו לא יצא. היתה כתובה בסם. ובסיקרא. ובקומוס ובקנקנתום. על הנייר. ועל הדפתרא. לא יצא. עד שתהא כתובה אשורית על הספר ובדיו:
- (2) If one reads it with breaks, or naps [in between readings], he has fulfilled his obligation. If he was copying it, explaining it or correcting [a scroll of Esther], if he directed his heart, he has fulfilled his obligation, but if not, he has not fulfilled his obligation. If it was written with arsenic, with red chalk, with gum or with sulfate of copper, or on paper or on scratch paper, he has not fulfilled his obligation, unless it is written in Assyrian on parchment and in ink.
- (ג) בן עיר שהלך לכרך. ובן כרך שהלך לעיר. אם עתיד לחזור למקומו. קורא כמקומו. ואם לאו קורא עמהן. ומהיכן קורא אדם את המגילה ויוצא בה ידי חובתו. רבי מאיר אומר כולה. רבי יהודה אומר מאיש יהודי. רבי יוסי אומר מאחר הדברים האלה:
- (3) A resident of a town who has gone to a walled city or a resident of a walled city who has gone to a town, if he is to return to his own place he reads according to the rule of his own place, and if not reads with them. From where does a man read the Megillah and thereby fulfill his obligation? Rabbi Meir says: all of it. Rabbi Judah says: from "There was a Jew" (Esther 2:5). Rabbi Yose says: from "After these things"

פרק ב

(Esther 3:1).

- (ד) הכל כשרין לקרות את המגילה חוץ מחרש שוטה וקטן. רבי יהודה מכשיר בקטן. אין קורין את המגילה. ולא מלין. ולא טובלין. ולא מזין. וכן שומרת יום כנגד יום לא תטבול עד שתנץ החמה וכולן שעשו משעלה עמוד השחר. כשר:
- (4) All are qualified to read the Megillah except a deaf person, an idiot and a minor. Rabbi Judah qualifies a minor. They do not read the Megillah, nor circumcise, nor go to the mikveh, nor sprinkling [purificatory waters], and similarly a woman keeping day for day should not take a ritual bath until the sun has risen. But if any of these things is done after dawn, it is valid.
- (ה) כל היום כשר לקריאת המגילה. ולקריאת ההלל. ולתקיעת שופר. ולנטילת לולב. ולתפלת המוספין. ולמוספין. ולוידוי הפרים. ולוידוי המעשר. ולוידוי יום הכפורים. לסמיכה. לשחיטה. לתנופה. להגשה. לקמיצה. ולהקטרה. למליקה. ולקבלה. ולהזייה. ולהשקיית סוטה. ולעריפת העגלה. ולטהרת המצורע.
- (5) The whole day is a valid time for reading the Megillah; reciting Hallel; for the blowing of the shofar; for taking up the lulav; for the Musaf prayer; for Musaf sacrifices; for confession over the oxen; for the confession over the tithe; for the confession of sins on Yom HaKippurim; for laying on of hands; for slaughtering [the sacrifices]; for waving [them]; for bringing near [the vessel with the minhah-offering to the altar]; for taking a handful; for placing it on the fire; for pinching off [the head of a bird-offering]; for receiving the blood [in a vessel]; for sprinkling [the blood on the altar]; for making the sotah drink [the bitter waters]; for breaking the neck of the heifer; and for purifying the metzora.
- (ו) כל הלילה כשר לקצירת העומר. ולהקטר חלבים ואיברים. זה הכלל. דבר שמצותו ביום. כשר כל היום. דבר שמצותו בלילה. כשר כל הלילה:
- (6) The whole night is valid for reaping the Omer and for burning fat

and limbs [on the altar]. This is the general principle: any matter whose commandment is during the day, is valid all day and any matter whose commandment is at night is valid all night.

ברטנורא על משנה מגילה

הקורא את המגלה למפרע לא יצא. דכתיב (אסתר מ':כ"ח) והימים האלה נזכרים ונעשים, מה עשיית הימים א"א למפרע, דא"א שיהא חמשה עשר קודם ארבעה עשר, אף זכירה שהיא קריאת המגילה, למפרע לא:

סירוגין. שקרא מעט ושהא, וחזר וקרא מעט ושהא, אפילו שהא יותר מכדי לגמור את כולה. יצא:

בן עיר. שזמנו בי"ד:

הכל כשרים לקרות את המגילה. הכל לאחויי נשים:

ולוידוי הפרים. פר כהן משיח, ופר העלם דבר של צבור, שמתודים עליהם חמאם שהביאום עליו:

ולהקטר חלבים ואברים. מותרי תמיד של בין הערבים, דכתיב בהו (ויקרא ו':ב') היא העולה על מוקדה על המזבח כל הלילה:

פרק ג

- (א) בני העיר שמכרו רחובה של עיר לוקחין בדמיו בית הכנסת. בית הכנסת לוקחין תיבה. תיבה לוקחין מטפחות. מטפחות לוקחין ספרים. ספרים לוקחים תורה. אבל אם מכרו תורה לא יקחו ספרים. ספרים לא יקחו מטפחות מטפחות לא יקחו תיבה. תיבה לא יקחו בית הכנסת. בית הכנסת לא יקחו את הרחוב. וכן במותריהן. אין מוכרין את של רבים ליחיד. מפני שמורידין אותו מקדושתו. דברי רבי יהודה. אמרו לו אם כן אף לא מעיר גדולה לעיר קטנה:
- (1) Townspeople who sold the town square, they may buy with the proceeds a synagogue. [If they sold] a synagogue, they may buy with the proceeds an ark. [If they sold] an ark they may buy covers [for scrolls]. [If they sold] covers, they may buy scrolls [of the Tanakh]. [If they sold] scrolls

29 פרק ג

they may buy a Torah. But if they sold a Torah they may not buy with the proceeds scrolls [of the Tanakh]. If [they sold] scrolls they may not buy covers. If [they sold] covers they may not buy an ark. If [they sold] an ark they may not buy a synagogue. If [they sold] a synagogue they may not buy a town square. The same applies to any money left over. They may not sell [something] belonging to a community because this lowers its sanctity, the words of Rabbi Yehuda. They said to him: if so, it should not be allowed to sell from a larger town to a smaller one.

- (ב) אין מוכרין בית הכנסת אלא על תנאי. שאם ירצו יחזירוהו. דברי רבי מאיר. וחכמים אומרים מוכרים אותו ממכר עולם. חוץ מארבעה דברים למרחץ. ולבורסקי. ולטבילה. ולבית המים. רבי יהודה אומר מוכרין אותו לשם חצר והלוקח מה שירצה יעשה:
- (2) They may not sell a synagogue except with the stipulation that it may be bought back whenever they want, the words of Rabbi Meir. But the sages say: they may sell it in perpetuity, except for four purposes for it to become one of four things: a bathhouse, a tannery, a ritual bath, or a urinal. Rabbi Judah says: they may sell it to be a courtyard, and the purchaser may do what he likes with it.
- (ג) ועוד אמר רבי יהודה בית הכנסת שחרב אין מספידין בתוכו. ואין מפשילין בתוכו חבלים. ואין פורשין לתוכו מצודות. ואין שוטחין על גגו פירות. ואין עושין אותו קפנדריא שנאמר (ויקרא כו, לא) והשימותי את מקדשיכם. קדושתן אף כשהן שוממין. עלו בו עשבים לא יתלוש. מפני עגמת נפש:
- (3) Rabbi Judah said further: a synagogue that has fallen into ruins, they may not eulogize in it, nor twist ropes, nor to spread nets [to trap animals], nor to lay out produce on its roof [to dry], nor to use it as a short cut, as it says, "And I will desolate your holy places" (Leviticus 26:3 their holiness remains even when they are desolate. If grass comes up in it, it should not be plucked, [in order to elicit] melancholy.

- (ד) ראש חדש אדר שחל להיות בשבת. קורין בפרשת שקלים. חל להיות בתוך השבת. מקדימין לשעבר. ומפסיקין לשבת אחרת. בשניה זכור. בשלישית פרה אדומה. ברביעית החדש הזה לכם. בחמישית חוזרין לכסדרן. לכל מפסיקין. בראשי חדשים. בחנוכה. ובפורים. בתעניות ובמעמדות. וביום הכפורים:
- (4) If Rosh Hodesh Adar falls on Shabbat the portion of shekalim is read [on that day]. If it falls in the middle of the week, it is read on the Shabbat before, and on the next Shabbat there is a break. On the second [of the special Shabbatot] they read "Zakhor;" On the third the portion of the red heifer; On the fourth "This month shall be for you;" On the fifth the regular order is resumed. They interrupt [the regular order] for anything: for Rosh Hodesh, for Hanukkah, for Purim, for fasts, for Ma'amadot, and for Yom HaKippurim.
- (ה) בפסח קורין בפרשת מועדות של תורת כהנים. בעצרת שבעה שבועות. בראש השנה. בחדש השביעי באחד לחדש. ביום הכפורים אחרי מות. ביום טוב הראשון של חג. קורין בפרשת מועדות שבתורת כהנים. ובשאר כל ימות החג. בקרבנות החג:
- (5) On Pesah we read from the portion of the festivals in Leviticus (Torat Kohanim) (Leviticus 23:4). On Shavuot, "Seven weeks" (Deuteronomy 16:9). On Rosh Hashanah "On the seventh day on the first of the month" (Leviticus 23:2. On Yom Hakippurim, "After the death" (Leviticus. On the first day of the Festival [of Sukkot] they read from the portion of the festivals in Leviticus, and on the other days of the Festival [of Sukkot] the [sections] on the offerings of the Festival.
- (1) בחנוכה בנשיאים. בפורים ויבא עמלק. בראשי חדשים. ובראשי חדשיכם. במעמדות. במעשה בראשית. בתעניות. ברכות וקללות. אין מפסיקין בקללות. אלא אחד קורא את כולן. בשני ובחמישי ובשבת במנחה קורין כסדרן. ואין עולין להם מן החשבון. שנאמר (ויקרא כג, מד) וידבר משה את מועדי ה' אל בני ישראל. מצותן שיהו קורין כל אחד ואחד בזמנו:
 - (6) On Hanukkah they read the section of the princes (Numbers. On

פרק ד

Purim, "And Amalek came" (Exodus 17:8). On Rosh Hodesh, "And on the first of your months" (Numbers 28:11). On Maamadot, the account of the creation (Genesis 1:1-2:3). On fast days, the blessings and curses (Leviticus 26:3 ff and Deuteronomy. They do not interrupt while reading the curses, but rather one reads them all. On Monday and Thursday and on Shabbat at minhah they read according to the regular order and this does not count as part of the reading [for the succeeding Shabbat]. As it says, "And Moshe declared to the children of Israel the appointed seasons of the Lord" (Leviticus 23:44) it is their mitzvah that each should be read in its appropriate time.

ברטנורא על משנה מגילה

בני העיר. רחובה של עיר. יש בה קדושה, שמתפללין בה בתעניות. וחכמים פליגי על סתם מתניתין ואמרי רחובה של עיר אין בה משום קדושה, הואיל ואין מתפללין בה אלא באקראי בעלמא. והלכה כחכמים:

אלא על תנאי. ואפילו משל רבים לרבים אסור למכור מכירה חלוטה, דדרך בזיון הוא, כלומר אינו בעינינו כלום. ואין הלכה כר"מ:

ואין מפשילין. גודלים ופותלים. וה"ה לכל שאר מלאכות, אלא שהפשלת חבלים צריך מקום רחב ידים, ובהכ"נ בית גדול הוא וראוי לכך והוי אורחיה:

קורין פרשת שקלים. כי תשא, להודיע שיביאו שקליהם באדר, כדי שיקריבו בא' בניסן מתרומה חדשה:

בפרשת מועדות שבתורת כהנים. שור או כשב או עז. וביומא קמא מיירי. והאידנא נהוג עלמא שקורין ביום ראשון משכו וקחו לכם, ומפטירין בפסח גלגל. בשני שור או כשב, ומפטירין בפסח יאשיהו. בשלישי קדש לי כל בכור. ברביעי אם כסף תלוה. בחמישי פסל לך. בששי ויעשו בני ישראל את הפסח במועדו. בשביעי שירת הים, ומפטירין וידבר דוד. בח' שהוא יו"ם אחרון של גליות קורין כל הבכור, ומפטירין עוד היום בנוב לעמוד. בעצרת, ביו"ם ראשון, בחודש השלישי, ומפטירין במרכבה של יחזקאל. ביו"ם שני של גליות קורין כל הבכור, ומפטירין בחבקוק. בראש השנה וה' פקד את שרה, דבר"ה נפקדה שרה, ומפטירין בחנה שגם היא נפקדה בר"ה. ביו"ם שני בעקידה, ומפטירין הבן יקיר לי אפרים. ביוה"כ שחרית קורין באחרי מות, ומפטירין כה אמר רם ונשא. במנחה קורין בעריות, ומפטירין ביונה. בשני ימים טובים של חג קורין שור או כשב או עז ומפטירין

ביו"ט ראשון הנה יום בא לה'. וביו"ט שני ויקהלו אל המלך. ושאר כל ימות החג קורין בקרבנות החג, כיצד, יום ג' שהוא יום ראשון של חוה"מ, כהן קורא וביום השני, לוי קורא וביום השלישי, ישראל קורא וביום הרביעי, והרביעי חוזר וקורא וביום השני וביום השלישי. וביום הד' כהן קורא וביום השלישי, לוי קורא וביום הרביעי, ישראל קורא וביום החמישי, והרביעי חוזר וקורא וביום השלישי וביום הרביעי. וכן כולם. ביו"ט אחרון של חג, כל הבכור, ומפטירין ויהי ככלות שלמה. ולמחר קורין וזאת הברכה, ומפטירין ויהי אחרי מות משה. ושבת שחל להיות בחולו של מועד, בין בפסח בין בסוכות, קורין ראה אתה אומר אלי. ומפטירין, בפסח, העצמות היבשות. ובסוכות ביום בא גוג. שמסורת בידינו דתחיית המתים עתידה להיות בפסח, ומלחמות גוג ומגוג בסוכות:

במעמדות במעשה בראשית. שבשביל הקרבנות נתקיימו שמים וארץ. וסדר קריאתן מפורש במסכת תענית בפרק אחרון:

פרק ד

- (א) הקורא את המגילה. עומד. ויושב. קראה אחד. קראוה שנים יצאו. מקום שנהגו לברך יברך. ושלא לברך לא יברך. בשני ובחמישי ובשבת במנחה קורין שלשה. אין פוחתין ואין מוסיפין עליהן. ואין מפטירין בנביא. הפותח והחותם בתורה. מברך לפניה. ולאחריה:
- (1) He who reads the Megillah may either stand or sit. Whether one read it or two read it [together] they [those listening] have fulfilled their obligation. In places where it is the custom to say a blessing, they say the blessing, and where it is not the custom they do not say the blessing. On Mondays and Thursdays and on Shabbat at minhah, three read from the torah, they do not add [to this number] nor decrease [from it], nor do they conclude with [a haftarah] from the Prophets. The one who begins the Torah reading and the one who concludes the Torah reading blesses before it and after it.
- (ב) בראשי החדשים. ובחולו של מועד. קורין ארבעה. אין פוחתין מהן. ואין מוסיפין עליהן. ואין מפטירין בנביא. הפותח והחותם בתורה מברך. לפניה. ולאחריה. זה הכלל. כל שיש בו מוסף ואינו יום טוב. קורין ארבעה. ביום טוב חמשה. ביום הכפורים ששה.

33 פרק ד

בשבת שבעה. אין פוחתין מהן. אבל מוסיפין עליהן. ומפטירין בנביא. הפותח והחותם בתורה. מברך לפניה ולאחריה:

- (2) On Rosh Hodesh and on the intermediate days of festivals four read. They do not add [to this number] nor decrease [from it], nor do they conclude with [a haftarah] from the Prophets. The one who begins the Torah reading and the one who concludes the Torah reading blesses before it and after it. This is the general rule: on any day which has a musaf and is not a festival four read. On a festival five. On Yom Hakippurim six. On Shabbat seven; they may not decrease [from this number] but they may add [to it], and they conclude with [a haftarah] from the Prophets. The one who begins the Torah reading and the one who concludes the Torah reading blesses before it and after it.
- (ג) אין פורסין את שמע. ואין עוברין לפני התיבה. ואין נושאין את כפיהם. ואין קורין בתורה. ואין מפטירין בנביא. ואין עושין מעמד ומושב. ואין אומרים ברכת אבלים ותנחומי אבלים. וברכת חתנים. ואין מזמנין בשם. פחות מעשרה. ובקרקעות תשעה וכהן ואדם כיוצא בהן:
- (3) They do not recite the Shema responsively, And they do not pass before the ark; And they [the priests] do not lift up their hands; And they do not read the Torah [publicly]; And they do not conclude with a haftarah from the prophets; And they do not make stops [at funeral] processions; And they do not say the blessing for mourners, or the comfort of mourners, or the blessing of bridegrooms; And they do not mention God's name in the invitation [to say Birkat Hamazon]; Except in the presence of ten. [For redeeming sanctified] land nine and a priest [are sufficient], and similarly with human beings.
- (ד) הקורא בתורה לא יפחות משלשה פסוקים. לא יקרא למתורגמן יותר מפסוק אחד. ובנביא שלשה. היו שלשתן שלש פרשיות. קורין אחד אחד. מדלגין בנביא. ואין מדלגין בתורה. ועד כמה הוא מדלג. עד כדי שלא יפסוק המתורגמן:

(4) One who reads the Torah [in public] may not read less than three verses. And he should not read to the translator more than one verse [at a time], but [if reading from the book of a] prophet [he may read to him] three at a time. If the three verses constitute three separate paragraphs, he must read them [to the translator] one by one. They may skip [from place to place] in a prophet but not in the Torah. How far may he skip [in the prophet]? [Only] so far that the translator will not have stopped [before he finds his place].

(ה) המפטיר בנביא הוא פורס על שמע. והוא עובר לפני התיבה. והוא נושא את כפיו. ואם היה קטן. אביו או רבו עוברין על ידו:

(5) The one who concludes with the haftarah also leads the responsive reading of the Shema and he passes before the ark and he lifts up his hands. If he is a child, his father or his teacher passes before the ark in his place.

(ו) קטן קורא בתורה ומתרגם. אבל אינו פורס על שמע. ואינו עובר לפני התיבה. ואינו נושא את כפיו. פוחח פורס את שמע ומתרגם. אבל אינו קורא בתורה. ואינו עובר לפני התיבה. ואינו נושא את כפיו. סומא פורס את שמע ומתרגם. רבי יהודה אומר כל שלא ראה מאורות מימיו. אינו פורס על שמע:

(6) A child may read in the Torah and translate, but he may not pass before the ark or lift up his hands. A person in rags may lead the responsive reading of the Shema and translate, but he may not read in the Torah, pass before the ark, or lift up his hands. A blind man may lead the responsive reading of the Shema and translate. Rabbi Judah says: one who has never seen the light from his birth may not lead the responsive reading of the Shema.

(ז) כהן שיש בידיו מומין. לא ישא את כפיו. רבי יהודה אומר אף מי שהיו ידיו צבועות אסטיס. ופואה. לא ישא את כפיו. מפני שהעם מסתכלין בו: פרק ד

- (7) A priest whose hands are deformed should not lift up his hands [to say the priestly blessing]. Rabbi Judah says: also one whose hands are colored with woad or madder should not lift up his hands, because [this makes] the congregation look at him.
- (ח) האומר איני עובר לפני התיבה בצבועין אף בלבנים לא יעבור. בסנדל איני עובר. אף יחף לא יעבור. העושה תפלתו עגולה. סכנה ואין בה מצוה. נתנה על מצחו. או על פס ידו. הרי זו דרך המינות. ציפן זהב ונתנה על בית אונקלי שלו. הרי זו דרך החיצונים:
- (8) If one says, "I will not pass before the ark in colored clothes," even in white clothes he may not pass before it. [If one says], "I will not pass before it in shoes," even barefoot he may not pass before it. One who makes his tefillin [for the head] round, it is dangerous and has no religious value. If he put them on his forehead or on the palm of his hand, behold this is the way of heresy. If he overlaid them with gold or put [the one for the hand] on his sleeve, behold this is the manner of the outsiders.
- (ט) האומר יברכוך טובים. הרי זו דרך המינות. על קן צפור יגיעו רחמיך ועל טוב יזכר שמך. מודים. מודים. משתקין אותו. המכנה בעריות. משתקין אותו. האומר מזרעך לא תתן להעביר למולך (ויקרא יח, כא). ומזרעך לא תתן לאעברא בארמיותא. משתקין אותו בנזיפה:
- (9) If one says "May the good bless you," this is the way of heresy. [If one says], "May Your mercy reach the nest of a bird," "May Your name be mentioned for the good," "We give thanks, we give thanks," they silence him. One who uses euphemisms in the portion dealing with forbidden marriages, he is silenced. If he says, [instead of] "And you shall not give any of your seed to be passed to Moloch," (Leviticus 18:21) "You shall not give [your seed] to pass to a Gentile woman," he silenced with a rebuke.
- (י) מעשה ראובן נקרא ולא מיתרגם. מעשה תמר נקרא ומיתרגם. מעשה עגל הראשון

נקרא ומיתרגם. והשני נקרא ולא מיתרגם. ברכת כהנים. מעשה דוד ואמנון. לא נקראין ולא מיתרגם. ורבי יהודה מתיר. רבי אליעזר אומר. אין מפטירין במרכבה. ורבי יהודה מתיר. רבי אליעזר אומר. אין מפטירין בהודע את ירושלים:

(10) The incident of Reuven is read but not translated. The story of Tamar is read and translated. The first part of the incident of the golden calf is both read and translated, but the second is read but not translated. The blessing of the priests, the stories of David and Amnon are not read or translated. They do not conclude with the portion of the chariot as a haftarah. But Rabbi Judah permits this. R. Eliezar says: they do not conclude with "Proclaim Jerusalem's [abominations]" (Ezekiel as a haftarah.

ברטנורא על משנה מגילה

הקורא את המגילה עומד ויושב. רצה עומד רצה יושב:

ואין מוסיפין עליהן. דבראשי חדשים ובחולו של מועד נמי איכא בטול מלאכה, דמלאכת דבר האבד מותרת:

אין פורסין על שמע. עשרה שבאו לבית הכנסת אחר שקראו צבור את שמע, עומד אחד ואומר קדיש וברכו וברכה ראשונה שלפני קריאת שמע. פורסין, לשון פרוסה, כלומר חצי דבר, משתי ברכות שלפני ק"ש אומר ברכה אחת:

ולא יקרא למתורגמן יותר מפסוק אחד. שלא יטעה המתורגמן שמתרגם על פה: המפטיר בנביא. מי שרגיל להפטיר בנביא, תקנו חכמים שיהא הוא פורס על שמע ברבים:

קטן קורא בתורה. ויש מן הגאונים שאמרו דוקא משלישי ואילך:

כהן שיש בידו מומין. וכן בפניו או ברגליו:

אף בלבנים לא יעבור. חיישינן שמא מינות נזרקה בו, דעובדי ע"ז מקפידין בכך:

יברכוך טובים הרי זו דרך מינות. שצריכין ישראל לצרף עמהם פושעי ישראל באגודת תעניותיהם. שהרי חלבנה ריחה רע ומנאה הכתוב עם סממני הקטורת:

מעשה אמנון ותמר נקרא ומיתרגם. ולא חיישינן ליקריה דדוד. והוא, דלא כתיב אמנון בן דוד, כדבעינן למימר לקמן:

בן יהוידע על מגילה

פרק ב הקורא למפרע

מְנֵּיִן שֶׁאוֹמְרִים יאָבוֹתי? שֶׁנָּאֱמֶת (תהלים כט, א): ״הָבוּ לַה׳ בְּנֵי אֵלִים״. נראה לי בס״ד מה שנקראים האבות בְּנֵי אֵלִים על פי מה שכתב רבינו האר״י ז״ל בדרוש ראש השנה דרוש וא״ו, דשלשה שמות אֱ־ל אֱ־ל אֱ־ל שֻ־ל שהם גימטריא מֶגַן [31×3=93] נרמזים בג׳ פעמים ׳אֱלקֵי׳ שיש בתפילת העמידה כמו שאומרים ׳אֱלקֵי אַבְרָהָם אֱלקֵי יִצְחָק וַאלקֵי יַעֲקב׳ יעוין שם. נמצא ג׳ פעמים אֱ־ל שיש בג׳ פעמים אֱלקֵי האמורים על שם האבות הם רומזים לבחינת שלשה שמות אֱ־ל בפני עצמו ולכן נקראים האבות בְּנֵי אַלִּים על שלשה שמות אֱ־ל הנזכרים על שמם בתפילת העמידה.

או יובן בס״ד כי האבות הם רגלי הכסא ו׳אֵלִים׳ גימטריא כָּסֵא [81] ולכן נקראים בְּנֵי אֵלִים כלומר בְּנֵי הכּסא.

וּמָה רָאוּ לוֹמֵר בִּרְכַּת ׳הַשָּׁנִים׳ בַּתְּשִׁיעִית? אָמֵר רַבִּי אַלְכְּסנְדְּרִי: כְּנָגֶד מַפְּקִיעֵי שְׁעָרִים, דְּכְתִיב (תהלים י, טו): ״שְׁבֹר זְרוֹעַ רָשְׁע״. הקשה מהרש״א ז״ל כיון דפירש רש״י ז״ל דכל הפרשה נאמרה על מפקיעי שערים, אמאי מייתי רק האי קרא ד׳שְׁבֹר זְרוֹעַ רָשָׁע״? יעוין שם.

ונראה לי בס״ד משום דבהאי קרא רומז העונש שיעשה לו שלא יוכל להפקיע עוד מכאן ולהבא. והא דאותיות העומדים בראש וסוף התיבה נקראים זרועות, וכאן אמר ׳וְרוֹעַ רָשָׁע׳ משמע חד והוא אות עי״ן שבסוף שמו של רָשָׁע דאם מסיר אותו ישאר ׳רָשׁ׳ ורמז בזה שיעני אותו וישאר רָשׁ, ואז לא יוכל לקבץ התבואה תחת ידו כדי ליקר השער. וזהו ׳שְׁבֹר זְרוֹעַ רָשָׁע׳ הוא אות ע׳ כדי שיהיה רש ועני, וקראו בשם רְשָׁע שהוא בהפוך אתוון שׁעַר, כלומר רשעתו אינה בעבירה של זנות וכיוצא אלא היא בענין יוקר השער של הדגן.

דף יח

שָׁכָּחּוֹם וְחָזָר וְסְדְּרָם. אין הכונה ששכחו סדר הברכות, דזה לא יתכן, דאפילו המון העם מתפללים כל שמונה עשרה ואיך ישכחום? אך הכונה ששכח הטעמים של הסדר, למה זו ראשונה וזו שניה וזו שלישית וכיוצא וכמו שסידרם הש״ס כאן בטעמייהו וגם שכחו טעמי הסדר שיש בהם על פי הסוד. (תהלים קו, ב) לְמִי נָאָה לְמַלֵּל גָּבוּרוֹת ה׳? לְמִי שֻׁיָּכוֹל לְהַשְׁמִיעַ כָּל תְּהַלְּתוֹ. מקשים וכי אנשי כנסת (תהלים קו, ב)

הגדולה היו יכולים להשמיע כל תהלתו, ואיך תיקנו כל זה?

ונראה לי בס״ד דאנשי כנסת הגדולה תיקנו דברים כנגד ספירות העליונים שיש לכל ברכה ושבח ספירה פרטית כנגדה והרי זה דומה למלך שיש לו כמה אלפים ורבבות ארמונים עד אין מספר ובא אחד וסיפר שיש בארמון אחד מן הארמונים כך וכך חדרים וכך וכך עליות אין זה גורע דאינו סופר כל החדרים ועליות שיש למלך בכל הארמונים אלא רק מדבר בארמון פרטי, אבל מי שבא לומר יש למלך כך וכך חדרים בסתם וכך וכך עליות בסתם שאינו מתכוין על ארמון פרטי הרי זה גורע, דבאמת אין מספר לחדרים ולעליות של המלך! וכן הענין כאן, והמניעה היא למי שמתכוין לקבץ שבחים הרבה מן הכלל ומן הפרט לזה אומרים סיימתנהו לשבחי דמרך.

הַמְּסַפֵּר בְּשִׁבְחוֹ שֶׁל הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יוֹתֵר מִדָּאי, נֶעֶקֵר מִן הָעוֹלָם. נראה לי בס״ד דאיתא באותיות דרבי עקיבא, בעבור השיר שמקלסין להקב״ה נברא העולם עיין שם, ועל כן שזה שהוא מרבה בשבח שחושב שמחזק העולם שנברא בעבור השיר לכך מדה כנגד מדה נעקר מן העולם.

מְלָּתְ בְּּסֶלְע, מַשְׁתּוּקָא בָּתְבִין. נראה לי בס״ד בתוך אותיות ׳סֶלְע׳ במילואם יש ׳מַיִם׳ כזה: סמ ״ך למ ״ד עי ״ן, וידוע מה שאמר רבי עקיבא לחכמים שנכנסו לפרדס כשתגיעו לאבני שיש טהור, אל תאמרו ״ד עי ״ן, וידוע מה שאמר רבי עקיבא לחכמים שנכנסו לפרדס כשתגיעו לאבני שיש טהור, אל תאמר יש ׳מים מים׳ (חגיגה יד:), נמצא יש מקום שאם יאמרו בו ב׳ פעמים מים צרוך להשתיקם, וזהו שאמר יש מַּלְּה בְּּסֶלַע שהיא תיבת מֵיִם המונחת בתוך סֶלע ראוי לעשות בה מַשְׁתּוּקָא, אם יאמרו אותה בִּתְּרִין ווסאל מוד הנזכר שמנע מהם הכפל של ׳מים מים׳ מפורש בדברי מהרח״ו [מורנו הרב רבי חיים ויטאל] ז״ל בביאור (משנה אבות ו, א) ׳כֶּל הָעוֹסֶק בַּתּוֹרָה לִשְׁמָהִ׳ יעוין שם.

ועוד נראה לי דרך הלצה, אם יש שטר צוואה או שטר חוב או מתנה שכתוב בו תנו סלע לפלוני או חייב אני סלע לפלוני, ורוצה בעל השטר לזייף להוסיף אותיות ים על סלע, כדי שתהיה נקראת ׳סלעים׳ שבדעתו לתבוע מאות ואלפים, לא תועיל לו ערמתו כי יכול בעל דינו להשתיקו בתרין סלעים, כי יאמר מעוט רבים שנים. וזהו שאמר מלה בסלע, רוצה לומר אם תרצה להוסיף מְּלָּה אחת של ים במלת בְּסֶלַע , כדי שתהיה נקראת סלעים לשון רבים, עושים לך מַשְׁתּוּקָא לתביעתך, בַּתְרֵין סלעים שיפטרו אותך בהם דיאמרו לך מיעוט רבים שנים.

מיהו צריך להבין למה נקטו שיעור 'סֶלַע' לדבור? ונראה לי בס"ד כי תוכו של אדם כמו בור עמוק והפתח הוא הפה שיוצא ממנו הדיבור אך הדברים נחלקים לארבעה חלקים: שמדבר על עצמו, ועל זולתו, על העבר, ומדבר על עצמו ועל זולתו על העתיד, נמצא נחלק קרבו לארבע בורות לארבעה חלקים של דבור, לכך נקרא דְּבּוּר - ד׳ בּוֹר, ולכן עשה ערך לדבור 'סֻלַע' שהוא ארבעה דנרים.

ובני ידידי כה״ר יעקב נר״ו פירש דידוע המלאכים דברו תביעתם על התורה בעבור חלק הסוד דוקא דשייך להם, וזהו שאמר מִלָּה בְּ׳סֶלֶע׳ ראשי תיבות ס וד ל אוין ע שין, על זה היתה מלה של תביעה אך נשתתקו בתרין בשביל שנתן הקב״ה לישראל שתים חלקים ביחד חלק הסוד וחלק הנגלה דלא שייך במלאכים.

ועוד פירש מלה בסלע, דאמרו רבותינו ז״ל (קידושין לא.) כשאמר(שמות כ, ב) 'אָנֹכִי וְלֹא יִהְיֶה לְּדִּ׳ הרהרו אומות העולם על זה ואמרו לכבוד עצמו דורש! וזהו מִּלֶּה בְּסֶלְע הוא דבור ראשון שהוא גבוה שבעשרת הדברות ולהכי קרי ליה סלע שהוא גבוה אך נעשה להם מֵשְׁתּּוְקָא בְּתְרֵין, כאשר שמעו דבור 'כַּבֵּד אֶת אָבִיךְ וְאָמָה על כבוד האב והאם שהם שנים, דאז חזרו והודו לדברות ראשונות עד כאז דבריו נר״ו.

מְנַיִן שֶׁקְרָאוֹ הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְיַעֲלָב ׳אֵ־לי?. יש להבין איך יצוייר זה בדעת? ונראה לי דלא קראו

אֵ־ל בסתם אלא קראו יִשְּׂרָאֶל בנקוד סגול תחת האלף כזה יִשְּׂרָאֶל׳ דאז יוצא בשמו שם אֵ־ל ולא קראו כמו שם יִישְׁמֶעֵאל׳ דאין נקוד תחת האלף דעל כן אינו יוצא במבטא אות האלף אלא העין נדבק עם כמו שם יִישְׁמֶעֵאל׳ דאין נקוד תחת האלף דעל כן אינו יוצא במבטא אות האלף אלא העין נדבק עם הלמד, וכאשר הוא כן בשם יחזקאל הנביא ע״ה ופירש דכתיב (בראשית לג, כ) יוַיַּצֶּב שָׁם מְזְבֵּחַ וַיְּקְרָא לוֹ: אֵ־ל אֱלֹקֵי יִשְׂרָאָל׳ רוצה לומר אֱלֹקֵי יִשְׂרָאַל קרא שם אֶל כשקראו ישראל, ולכן אברהם שמו כפול, הרי יו״ד אותיות, ושם יצחק אינו כפול הרי י״ד אותיות, ושם יעקב כפול הרי כ״ב ושם ישרן בלא ווי״ן הרי כ״ר, ונמצא שם ישראל משלים ל״א אותיות כמנין שם אל.

דף יט

מַאן דְאָמר (אסתר ט, כט): יְכּלָה׳, תָקפּוֹ שֶׁל אֲחַשְׁוַרוֹשׁ. דכתיב (אסתר א, ד) יְבָּהַרְאֹתוֹ אֶת עֹשֶׁר פְּבוֹד מַלְכוּתוֹי דנמצא שהיה עשיר גדול ואיך יצוייר שימכור אומה שלימה בעשרת אלפים ככר כסף? אשר אלו לא היו נחשבים אצלו אפילו בערך אבנים! ואם כן מוכח דהמן זייף באומרו שקנה אותם בעשרת אלפים ככר כסף, וכיון דזייף בזה זייף בכל ובטלו האגרות שכתב!

וּמאן דְּאָמֵר: מַ ׳אִישׁ יְהוּדִּי׳, תָּקְפּוֹ שֶׁלֹ מֶרְדֶּכֵי שהיה לו כח מן יהודה ומן בנימין ובזה הכניע את המן שהיה בידו קטרוג מכח תמנע שלא קבלו אותה ומכח השבטים שהשתחוו לעשו וכמו שכתב מהר״י ז״ל דבכח אִישׁ יְהוּדִי דאתי מיהודה ביטל קטרוג תמנע, ומכח אִישׁ יְמִינִי דאתי מבנימין שלא השתחוה לעשו ביטל קטרוג ההשתחויה שהשתחוו השבטים לעשו.

וּמַאן דְּאָמַר: מֵ ׳אַתַּר הַדְּבָרִים הָאַלֶּה׳, תָּקְפּוֹ שֶׁל הָמֶן כי בגאותו ותוקפו נתן עיניו לכלות הכל ובזה ממילא נעשה נס ההצלה מה שאין כן אם היה נותן עיניו במקצת היה עולה בידו. וּמַאן דְּאָמַר: מִ ׳בּלִּיְלָה ממילא נעשה נס ההצלה מה שאין כן אם היה נותן עיניו במקצת היה עולה בידולים מדורות הראשונים ולכך ההוּא׳, תְּקְפּוֹ שֶׁל נֵס כי נזדמן אותה הלילה שהיתה מוחזקת בנסים גדולים מדורות הראשונים ולכך הצליחו בה במעשה נסים.

'אָה רָאָה' אָחַשְׁוַרוֹשׁ שָׁנִּשְׁתַּמֵּשׁ בָּכֵלִים שֶׁל בֵּית הַמִּקְדָּשׁ? 'עַל כְּכָה', מְשׁוּם דְּחָשִׁיב שִׁבְעִים שְׁנִין 'עָל בְּית הַמְּקְדָּשׁ? 'עַל כְּכָה', מְשׁוּם דְּחָשִׁיב שִׁבְעִים שְׁנִין רְצָל יְהִיו 'עַל יְרָה' בּיראה לי בס"ד נרמזו השבעים בזה דאות כף של כָּכָה כפול ואם תסיר הכפל יהיו 'עַל כָּה' פִירוש ראה שכלה זמן של ע' שנה ועל ידי כך 'וּמָה הָגִּיעַ אֲלֵיהָם'? דְּקְטֵל וַשְׁחִי! שנעשה להם מהומה גדולה שנוסף אותיות ומה על אותיות מה ונעשה צירוף מְהוּמָה.

'אָה רָאָה' מֶרְדֶּכִי דְּאִיקֶנִי בְּהָמֶן? 'עֵל כָּכָה', דְּשׁוּי נַכְּשׁׁיה עֲבוֹדָה זָרָה. נראה לי נרמז זה בתיבת כָּכָה שהוא מספר לוט [45] שהוא תרגום של ארירה, דאומרים ארור המן על אשר עשה עצמו עבודה זרה. 'זּמָה הָגִּיעַ אֲלֵיהֶם' רוצה לומר אותיות מה של גְּאוּלָה [45] , שמספרם גְּאוּלָה שנעשה בה הנס.

ואומרו ׳מָה רָאָה ׳ הָמָן שֶׁנְּתְקַנֵּא בְּכָל הַיְהוּדִים ׳עַל כָּכָה ׳ מְשׁוּם דְּמָרְדֵּכֵי לֹא יִכְּרַע וְלֹא יִשְׁתַּחֲנֶה והיינו כָּכָה גימטריא ׳לב אחד׳ [45] , פירוש שהיה לו לב אחד, ׳וּמָה הָגִּיע אֲלֵיהָם׳? ׳וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֶת בָּנֵיו עַל הָעֵץ׳! שיצאה נשמת בניו ברגע אחד בעבור זכות מרדכי שהיה לו לב אחד.

ואמר עוד ׳מָה רָאָה ׳ אֲחַשְׁנֵרוֹשׁ לְהָבִיא אֶת סֵפֶּר הַזְּכְרוֹנוֹת? ׳עַל כָּכָה׳, דְּזַמִּינְתֵּיה אָסְתַּר לְהָמָן בַּהְדֵיה נראה לי דדריש כָּכָה על סעודה לשון דוק בבכי, ׳וּמָה הַגִּיעַ אֲלֵיהֶם׳? כי מן הסעודה נולד מעשה הנס.

דף כא

אַלְמֶלֵא מֶקֶרָא כֶּתוּב, אִי־אֶפְשֶׁר לְאָמְרוֹ, כָּבְּיָכוֹל, שֻׁאֲפִלּוֹ הַכְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בַּעֲמִידָה. הכונה כי הנה קרא כתיב (הושע יב, יא) ׳וּבְיֵד הַנְּבִיאִים אֲדָמֶה׳ דאי אפשר לשום נביא לראות פני שכינה, דכתיב על ידי משה רבינו ע״ה בעצמו (שמות לג, כ) ׳כִּי לֹא יִרְאַנִי הָאָדָם וָחָי׳, אך יצוייר לעיני הנביאים איזה דמיון כדי שיוכלו להשיג הנבואה כל אחד לפי ערכו, וכמו שכתב הרמב״ם ז״ל בהלכות יסודי התורה, דכל נביא יהיה איזה דמיון לנגד עיניו לפי שעה, והדמיון הזה אינו קבוע לאותו נביא, אלא יהיה לפי אותו הענין של הנבואה דאפילו משה רבינו ע״ה לא ראה הדמיון שוה כי בים סוף נדמה לו כגיבור ובסיני נדמה לו כזקן ובאמת אין לו יתברך דמות וצורה אלא הכל יצוייר לעיני הנביא כמראה הנבואה וכמחזה לפי שעה ואין דעתו של אדם מבין אמיתות הדבר, יעוין שם. וכן הענין כאן, שהיה נדמה לו כעומד ולא יושב ואף על פי שבאמת הציור הזה שהיה מצטער לעיני משה רבינו ע״ה בסיני אין זה אמיתות הדבר אלא הוא דרך דמיון, עם כל זה אמר רבי אבהו אלמלא מקרא שכתוב לא היינו יכולים לאומרו בפינו, וכונת בעל המאמר לומר כי נצטייר ונדמה לעיני משה רבינו ע״ה כעומד, ללמדינו דעת בזה שיהיו הרב וכונת בעל המאמר לומר כי נצטייר ונדמה לעיני משה רבינו ע״ה כעומד, ללמדינו דעת בזה שיהיו הרב והתלמיד התחתונים שוים, שניהם בעמידה או שניהם בישיבה או שניהם על גבי קרקע.

ועוד נראה לי בס״ד דלעולם לא היה רואה משה רבינו ע״ה בהר בעת לימודו שום ציור ודמיון בעמידה אלא רק היה שומע הקול מדבר אליו ומלמדו, ומה שאמר לו (דברים ה, כז) ׳עֲמֹד עַמְּדִי׳ אמר לו בלשון זה המורה כאלו היה הקב״ה בעמידה, כדי ללמד לתחתונים שתהיה קריאתם בעומד. וגם ללמדם שלא יהיה הרב ע על גבי מטה ותלמידיו על גבי קרקע.

מִימוֹת מֹשֶׁה עַד רַבֶּן גַּמְליאֵל, הָיוּ לְמֵדִין תּוֹרָה מְעֲמְד. נראה לי בס״ד הטעם כדי להטריח עצמן בתורה, כמו שאמרו (מגילה ו:) יַנַּעַתִּי וּמַצַאתִי תַּאַמֵן׳.

או יובן הרגלים רומזים לנצח והוד, והתורה ניתנה על ידי לוחות שהוא סוד נצח והוד, ולמדוה מפי משה ואהרן שהם נצח והוד.

או יובן הגוף שהוא עולם קטן עומד על שני רגלים וכן העולם עומד על התורה דכתיב (ירמיה לג, כה) או יובן הגוף שהוא עולם קטן עומד על שני רגלים וכן התורה כוללת שני עמודים שהוא עסק התורה 'אָם לֹא בָּרִיתִי יוֹמֶם וָלֶיְלָה חֻקּוֹת שָׁמִיִם וָאָרֶץ לֹא שָׂמְתִּי׳ והתורה כוללת שני עמודים שהוא עסק התורה וגם עמוד העבודה ד'כל הקורא בפרשת עולה כאלו הקריב עולה' (מנחות קי.) .

אי נמי לימוד התורה מעומד יורה דראוי לאדם ללמוד תורה מן הרב שהוא דומה למלאך, דכתיב (מלאכי ב, ז) כִּי שַׂפְתֵי כֹהָן יִשְׁמְרוּ דַעַת וְהַתּוֹרָה יְבַקְשׁוּ מָפִּיהוּ כִּי מַלְאַךְ הָ׳ צְבָקוֹת הוּא, וידוע כי המלאכים אין להם ישיבה למעלה אלא הם עומדים דכתיב (זכריה ג, ז) יבֵּין הַעֹמְדִים הָאֵלָה׳.

רַכּוֹת מְעֻמְּד, קֵשׁוֹת מְיָשָׁב. קשה יתן לו כח שיוכל ללמוד גם הקשות מעומד מאחר שהוא בנס היה שם שהיה בלא אכילה ובלא שתיה ובלא שינה וכיון שהיה עומד שם בנס בכח אלקי אם כן מה הפרש יש לו בין ישיבה לעמידה כי באמת אינו עומד שם בכח טבעי?

ונראה לי דודאי לא יש אצלו הפרש ורק עשה לו כן שילמד רכות מעומד קשות מיושב כדי ללמד לתחתונים שהנהגתם וכוחן הוא טבעי שככה יעשו רכות מעומד וקשות מיושב ומאן דאמר שהיה 'שׁוֹחֶה' היינו כדי להראות הכנעה על דרך שאמרו גבי מלך בתפילת העמידה.